

TIEMPO PARA SANTIAGO: Cubierto. Precipitaciones en la tarde.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 13,3 grados, a las 16 horas; mínima, 9 grados a las 7.30 de la mañana.
APRECIACION GENERAL: Abundantes lluvias afectaron la región comprendida entre Concepción y la Isla de Chiloé durante la noche, para extenderse a toda la región central y extremo austral en el curso del día.

HOY

EICHMANN: En la audiencia de ayer se reveló que los crueles métodos empleados por el vedugo nazi para eliminar judíos horrorizaron a los propios lugartenientes de Hitler, que intentaron aplacarlo ... (Pág. 9)

OTAN: Kennedy, hablando ante el Consejo de este organismo, reiteró la fe de Estados Unidos en la defensa atlántica ... (Pág. 9)

No es nueva la droga anticáncer
anunciada como descubrimiento

Desde hace 15 años se aplica en las leucemias agudas infantiles. Médico norteamericano, de visita en Chile, hace alcance a informaciones cablegráficas

El Dr. Williams F. Dameshek, hematólogo de renombre internacional norteamericano, visita por tercera vez este país. Cumpliendo con el programa del Departamento de Estado de EE. UU., de intercambio de especialistas, el Dr. Dameshek en esta gira viene dando conferencias en los centros médicos de Uruguay, Argentina, y ahora en Chile.

En breve entrevista concedida ayer a LA NACION, en el Hotel Carrera-Hilton, donde

Última Hora:

Hijo mayor de Trujillo es el nuevo jefe

CIUDAD TRUJILLO, junio 1.º (UPI). — Rafael Trujillo, hijo, del asesinado dictador Rafael Trujillo, ha sido nombrado jefe de las Fuerzas Armadas hoy día por el Presidente Joaquín Balaguer.

En una proclama expedida por el nuevo jefe se insta al pueblo a "continuar haciendo lo que ha estado haciendo"; a "hallar y castigar a los asesinos"; a "mantener nuestras actuales relaciones internacionales, sin favorecer ni a las naciones comunistas ni a las anticomunistas"; y a "mantener sobre todo la armonía de nuestro propio pueblo".

En círculos de la capital causó sorpresa la designación del hijo mayor del dictador.

Entró en vigencia el Tratado de Montevideo

Establece una Zona de Libre Comercio en los territorios de seis países latinoamericanos. El 1.º de enero empezarán a regir las reducciones aduaneras

Ayer entró en vigencia para Argentina, Brasil, Chile, México, Perú y Uruguay el Tratado de Montevideo que creó una Zona de Libre Comercio Latinoamericana y que instituyó la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

Suscrito originalmente por siete países, todos los nombrados, más Paraguay, el 18 de febrero de 1960, sólo los seis primeros depositaron los instrumentos de ratificación ante el Gobierno de Uruguay, el 2 de mayo último, y en consecuencia, sólo para ellos rige en forma obligatoria el Tratado.

Paraguay se incorporará a la Asociación 30 días después que deposite a su vez el respectivo instrumento de ratificación.

Lo mismo ocurrirá con Colombia y Ecuador, países que han dado a conocer su decisión de incorporarse al Tratado, pero en los que el problema no ha sido aún resuelto por los respectivos Parlamentos.

Venezuela y Bolivia han resuelto también una decisión definitiva al respecto, hasta mientras no sean superados algunos problemas internos que dificultan su inmediata adhesión.

Ametrallado y vejado murió Rafael Trujillo

DESPUES DE DISPARAR LAS AMETRALLADORAS LOS ASESINOS GOLPEARON EL CADAVER, QUE TRASLADARON AL PORTAMALETAS DE UN AUTOMOVIL, DONDE FUE HALLADO

CATASTROFE EN PARIS

Se hundió la tierra, arrastrando 25 casas, un edificio de departamentos y una fábrica

PARIS, 1.º (UPI). — La tierra húmeda de un suburbio densamente poblado de París, se hundió hoy inesperadamente, arrastrando casas y seres humanos y provocando explosiones de tuberías de gas roías.

Al caer la noche sobre el fango y los destrozos del tranquilo Clamart, la policía y cuadrillas de rescate habían contado 15 muertos, 27 heridos, y un número indeterminado de desaparecidos.

El desastre ocurrió cerca de la ruta que habían de seguir esta noche, el Presidente de Estados Unidos, John F. Kennedy, y su esposa, para llegar al Palacio de Versalles, donde el Presidente de Francia, Charles de Gaulle, les brindaría un banquete de honor.

El modesto suburbio, atestado de niños en día de feriado escolar, se estremeció esta mañana con violento ruido. En los primeros momentos la policía creyó que un avión había caído a tierra.

Veinticinco casas, un edificio de departamentos de tres pisos, y una pequeña fábrica de artículos de cerámica "quebrados" literalmente absorbidos por la tierra", según dijo un jefe de bomberos.

Cuando el polvo se disipaba, las explosiones agitaron nuevamente la zona. La policía dijo que las chispas de cables de electricidad partidos incendiaron el gas que escapaba de las tuberías rotas bajo la tierra.

En las últimas horas de la tarde, los moradores regresaban de sus trabajos para observar en silencio los restos de sus hogares.

El prefecto de policía de París, Maurice Papon, declaró que todo parece indicar que el desastre se debió al haber caído una capa de tierra que cubría una rajadura de la formación rocosa del subsuelo.

La muerte detrás de la sonrisa



NUEVA YORK. — Uno de los últimos retratos del dictador dominicano, Rafael Leonidas Trujillo, asesinado el 30 de mayo. Aparece sonriendo, plenamente convencido de su buena estrella y de la eficacia de su aparato represivo. (Foto UPI.)

5 millones de dólares para completar Plan Habitacional

EE. UU. ANUNCIO LA APROBACION DE UN PRESTAMO A CHILE POR ESTA CANTIDAD

WASHINGTON, 1.º (UPI). — Estados Unidos anunció hoy la aprobación de un préstamo de cinco millones de dólares para ayudar al establecimiento de una cadena de Asociaciones Privadas de Ahorros y Préstamos en Chile, con el propósito de promover la construcción de casas.

Se considera el préstamo prototipo de futura asistencia estadounidense a otros países de América Latina en el campo de las construcciones.

El Fondo de Préstamos para el Desarrollo de Estados Unidos facilitará el dinero al recién creado Banco o Caja Central de Ahorros y Préstamos, que es dependiente autónoma del Gobierno de Chile.

El Banco chileno reglamentará, regulará y respaldará una

Cadena Nacional de nuevas Asociaciones Privadas de Ahorros y Préstamos. Asegurará los ahorros y suscribirá los préstamos hechos por las Asociaciones, y servirá también como dependencia central de créditos prestando a esas Asociaciones los fondos y adquiriendo sus títulos hipotecarios.

La ausencia de entidades de ahorros y préstamos en la mayoría de los países de América Latina se considera un gran obstáculo para la solución del problema de la vivienda, ya que ello no permite a muchas personas conseguir los fondos necesarios para construir sus hogares.

En Chile se organizan 15 entidades prestatarias en ocho provincias, y para fin de año esas entidades estarán ope-

rando en todos los centros urbanos importantes, con el propósito de financiar la construcción de 2.500 viviendas en el primer año y acaso hasta 6 mil por año en el futuro próximo.

Se cree que este tipo de desarrollo tendrá un tremendo impacto en la mejora de toda la economía chilena, y que servirá como instrumento contra la inflación, al mismo tiempo que subvayará el éxito del nuevo programa del Presidente de Estados Unidos, John F. Kennedy, destinado a fomentar el progreso social.

Se calcula que Chile tiene escasez de 260.000 a 500.000 viviendas. En años recientes sólo se han construido 12.000 y 15.000 casas por año.

PRESTAMOS A OTROS SIETE PAISES

El nuevo sistema dedicará su atención inicial en la construcción de viviendas individuales, evaluadas entre 3.800 y 9.500 dólares, aunque en su mayoría de unos 6.800 dólares. Se realizan en estos momentos negociaciones para hacer préstamos similares a, por lo menos, otros siete países de América Latina.

En marzo pasado, el Gobierno norteamericano emprendió su primera empresa de préstamos para la construcción de viviendas en América Latina, con un préstamo de cinco millones de dólares a una fundación privada de Venezuela, establecida para financiar la construcción de viviendas de medio y bajo costo.

El Banco chileno tendrá un capital de 15.000.000 de dólares, o sea, los cinco millones de dólares del préstamo anunciado hoy, otra suma igual de anteriores préstamos de asistencia norteamericana, y otros cinco millones de dólares del Gobierno chileno.

Conquistó el corazón de París



PARIS, junio 1.º (UPI). — La señora Jacqueline Kennedy no hizo otra cosa que ser bonita en la recepción ofrecida en honor del Presidente Kennedy por el Ayuntamiento de París. Pero ha conquistado tanto las simpatías de París, que recibió más atención que su esposo.

Hoy una frase francesa para explicar el efecto que la señora Kennedy ha hecho en los parisinos: "Le coup de foudre", que puede traducirse muy bien por amor a primera vista.

La ciudad le ha abierto su corazón a la bella esposa del Presidente de Estados Unidos. Casi no hay diario o revista que no traiga en su primera página o en la portada su retrato.

VICTIMAS DE LA SEQUIA DE COQUIMBO RECIBEN MAXIMA AYUDA DEL GOBIERNO

Además, está en marcha gigantesco plan de obras de regadío que permitirá proporcionar agua abundante al 85% de tierras cultivables de la provincia

Medidas de emergencia, entre las que se cuenta la apertura de cuatro nuevas fuentes de trabajo, que permitirán absorber a 1.000 cesantes, ha adoptado el Ministerio de Obras Públicas para contrarrestar los problemas planteados por la sequía en el Norte Chico, provincia de Coquimbo.

El titular de esa Cartera, Ernesto Pinto Lagarrigue, informó que están en plena ejecución la variante de Andacollo, del camino La Serena-Ovalle; variante Peraillo, en el camino troncal La Serena-Ovalle; variante Peraillo, en el camino de Combarbalá a Puerto Oscuro. Hasta el momento tienen en trabajo a 700 obreros. Estas cuatro nuevas obras no estaban consultadas en el plan ordinario de trabajo del Ministerio para este año, que consulta un presupuesto de inversión del orden de los \$ 3.638.000,52.

El número de cesantes inscritos en la Intendencia y Gobernaciones de la provincia llega a 1.812. Por esta razón, agregó el Ministro Pinto, se impartieron instrucciones para que se aumenten las faenas, a fin de colocar a todo el personal que se encuentra sin trabajo.

MEASURAS DE EMERGENCIA
La acción del Gobierno sobre esta materia se está aplicando en dos planos: medidas de emergencia y de carácter definitivo. Se intensifica la ayuda a raíz del viaje de inspección que realizaron a la provincia afectada los Ministros de Interior, Obras Públicas, Economía y Agricultura. Las zonas más afectadas actualmente son las agrícolas, que son minifundios de tierras pobres, gastadas y destruidas.

La ayuda del Gobierno se ha concentrado principalmente en la alimentación de la población infantil y adulta, y en la ampliación del margen de créditos a la iniciativa privada.

El Ministro Pinto expresó que se alimenta diariamente a unos 25.000 niños, sean o no escolares, y se dispuso el envío

Edición de 20 páginas — En dos secciones

Crónicas	Pág. 1 y 2	Servicios	Pág. 12
Italia	3	Económicos	17
Redacción	4	Hípica	18 a 16
Cámaras	5 a 9	Provincias	17
Cables	10	Deportes	18 y 19
Calendario	11	Crónicas	20
Gran Minutero	11	Cartas	20

AYER, HOY Y MAÑANA

Construccion argentinos

Invitados por OIT, para observar el desarrollo de los programas de formación profesional que impulsa el Gobierno a través de la Cooperación Técnica, llegaron ayer de Argentina las delegaciones de empresarios de la industria de la construcción de ese país.

Manifestación al Director de "La Discusión"

Con motivo de la colocación de los retratos de los ex directores de "La Discusión" de Chilean, Angel Custodio Oyarzun y Jorge Silva, los descendientes y familiares de estos periodistas ofrecieron una manifestación al Director del diario, Alfonso Lagos V.

Entrevista de estudiantes

Hoy al mediodía el Ministro de Educación recibe a la directiva de los estudiantes secundarios, quienes le plantearán sus problemas entre los cuales se cuenta la petición de que la Biblioteca Nacional continúe la atención a estudiantes de la educación media.



La Delegación de la Cámara de Industriales Gráficos de Argentina, presidida por el señor Walter Latte, viene a la celebración del 30.º aniversario de la ASIMPRES, en momentos de descender del avión de Aerolíneas Argentinas. Al centro el señor Benjamín Hurtado, presidente de la ASIMPRES, que fue a esperarlos a Los Cerrillos.

Delegaciones de impresores de tres países en Santiago

Concurran a los festejos del trigésimo aniversario de la Asociación Chilena de Impresores. Hoy visitarán a S. E.

Ayer llegaron a Santiago, por vía aérea, las diferentes delegaciones extranjeras que vienen a conmemorar los 30 años de existencia de la Asociación de Impresores de Chile. Del Perú, llegaron presididos por el señor Emilio D'Onofrio, los representantes de la Asociación Unión Gráfica de Impresores de Perú, señores Ernesto Rojas, Jorge Aspillaga Delgado, Fidel Long, Julio César Mariategui, Luis Molteni, Arturo Raimondi y señora, Ignacio Fuente y Luis Lama.

La Cámara de Industriales Gráficos de Argentina, con el señor Walter Latte, como presidente de la delegación, quien viene acompañado por su esposa, está integrada por los señores Silverio Prado y señora, Eduardo Herrero Pagal, Esteban Montepagano y Juan Carlos de Carl.

De Montevideo, los representantes de la Asociación de Impresores de Uruguay, vienen presididos por el señor Carlos Casares, con los delegados An-

SE ESTUDIARA CONSTRUCCION DE NUEVAS RUTAS INTERNACIONALES

Buenos Aires será la primera etapa del viaje que iniciará el lunes 5 del presente el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue. Sostendrá en la capital argentina reuniones con su colega y con los delegados de la Comisión Mixta de Caminos Internacionales, para estudiar la petición de créditos a instituciones financieras internacionales que se invertirán en la construcción de nuevas vías de comunicación entre ambos países. Este tipo de reuniones bipartitas periódicas para la promoción de rutas internacionales están consultadas en el convenio caminero chileno-argentino de 1943.

Asistirán además el director subrogante de Vialidad, Pedro Alvarez y el director de Planeamiento, Ruperto Casanueva, quien proseguirá viaje con el Ministro a Estados Unidos una vez terminadas las reuniones de la Comisión Mixta. Cuatro son los problemas fundamentales que abordará en Estados Unidos el Ministro de Obras Públicas y ellos son:

- 1) Distribución de los cien millones de dólares acordados por Estados Unidos a Chile como contribución para el financiamiento de los programas de reconstrucción de 1961 y 1962.
- 2) Conferencia con los altos ejecutivos del Banco Interamericano de Reconstrucción y Fomento (Banco Mundial) para la obtención de empréstitos que permitan financiar un plan de caminos transversales y la adquisición de maquinarias e implementos mecanizados de trabajo.
- 3) Obtención de un préstamo del Banco Interamericano.

Ministros de Obras Públicas de Chile y Argentina se reunirán en Buenos Aires. ● Será la primera etapa del viaje del Ministro Pinto Lagarrigue a los Estados Unidos

de Desarrollo para el financiamiento de obra de riesgo y de nuevas instalaciones de agua potable para Santiago y Concepción.

4) Lograr un acuerdo con el Development Loan Fund sobre préstamos para los aeropuertos de Concepción y Balmaceda y el Puerto de San Vicente.

A su regreso que será el 28 del presente el Ministro Pinto se pronunciará en forma definitiva sobre el proyecto de ley que modifica la actual legislación sobre pavimentación urbana. Este cuerpo legal consulta, entre otros aspectos, la reasignación de las deudas de pavimentación y la reducción del plazo de amortización de las mismas.

El nuevo Arzobispo y Monseñor Tagle:

Con la misa de Corpus Christi se despidieron ambos prelados

En Santiago y en Valparaíso, la ceremonia religiosa revistió especial lucimiento

A las 16 horas de ayer, Monseñor Raúl Silva Santiago, actual Obispo de Valparaíso, recientemente designado Arzobispo de Santiago, ofició su última misa en el pueblo, con motivo de la festividad de Corpus Christi, y luego presidió una procesión alrededor de la popular plaza Victoria. El vicario general, don Juan de la Cruz, ofició la misa de despedida, en la que se leyó la misa de Corpus Christi, y el Arzobispo se despidió de la ciudad.

Mientras el nuevo dignatario de la Iglesia chilena se despedía de este modo de la grey portuense, aquí en Santiago, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, hasta ahora Administrador Apostólico, hacia lo propio con los fieles santiaguinos, en el curso de la última misa que ofició en la metrópoli consagrada al Corpus Christi, leyendo a los feligreses su posterior mensaje. Esta misa se celebró a las 9.30 horas, con asistencia de numeroso público y de todas las instituciones católicas, mientras los religiosos franciscanos, agustinos, dominicos y mercedarios preparaban los altares en la plaza de Armas para la subsecuente procesión. En esta, por orden de precedencia, iban Monseñor Tagle Covarrubias, portando el Santísimo Sacramento, el Seminario Pontificio, el clero secular, los párrocos con capa de coro, el Venerable Cabildo Metropolitano y los Obispos. Detrás del carro en que se trasladaba la Santa Eucaristía, iban la Esclavonia del Santísimo de la Catedral, y autoridades civiles y militares, parlamentarios y magistrados.

En 15 días la CORVI levantará 200 viviendas de emergencia

Serán destinadas a las familias que sufrieron daños con los temporales últimos en Valdivia. El mal tiempo decrece en toda la zona

El temporal que durante días afectó a la zona sur, decrece. A pesar de que ha dejado de llover desde la madrugada de ayer, las aguas se retiran en forma lenta de los sectores inundados de Valdivia, debido al alto nivel del río.

Un derrumbe de tierra provocado por las fuertes lluvias recientes destruyó una casa y mató a su morador, Augusto Hernández Catalán, 72 años, de la localidad de Liguifé. Esta zona se halla actualmente aislada, después que la crecida del río del mismo nombre destruyó el puente que lo cruzaba.

El grave problema que enfrentan los habitantes de Valdivia es la falta de leña y carbón, porque su abastecimiento se hace sumamente difícil. La Corporación de la Vivienda, por su parte, inició la construcción de 200 habitaciones ligeras en Isla Teja para albergar a las familias afectadas.

Las familias que sufrieron daños con los temporales últimos en Valdivia. El mal tiempo decrece en toda la zona

El grave problema que enfrentan los habitantes de Valdivia es la falta de leña y carbón, porque su abastecimiento se hace sumamente difícil. La Corporación de la Vivienda, por su parte, inició la construcción de 200 habitaciones ligeras en Isla Teja para albergar a las familias afectadas.

Las familias que sufrieron daños con los temporales últimos en Valdivia. El mal tiempo decrece en toda la zona

El grave problema que enfrentan los habitantes de Valdivia es la falta de leña y carbón, porque su abastecimiento se hace sumamente difícil. La Corporación de la Vivienda, por su parte, inició la construcción de 200 habitaciones ligeras en Isla Teja para albergar a las familias afectadas.

Las familias que sufrieron daños con los temporales últimos en Valdivia. El mal tiempo decrece en toda la zona

El grave problema que enfrentan los habitantes de Valdivia es la falta de leña y carbón, porque su abastecimiento se hace sumamente difícil. La Corporación de la Vivienda, por su parte, inició la construcción de 200 habitaciones ligeras en Isla Teja para albergar a las familias afectadas.

Las familias que sufrieron daños con los temporales últimos en Valdivia. El mal tiempo decrece en toda la zona

El grave problema que enfrentan los habitantes de Valdivia es la falta de leña y carbón, porque su abastecimiento se hace sumamente difícil. La Corporación de la Vivienda, por su parte, inició la construcción de 200 habitaciones ligeras en Isla Teja para albergar a las familias afectadas.

Las familias que sufrieron daños con los temporales últimos en Valdivia. El mal tiempo decrece en toda la zona

El grave problema que enfrentan los habitantes de Valdivia es la falta de leña y carbón, porque su abastecimiento se hace sumamente difícil. La Corporación de la Vivienda, por su parte, inició la construcción de 200 habitaciones ligeras en Isla Teja para albergar a las familias afectadas.

Las familias que sufrieron daños con los temporales últimos en Valdivia. El mal tiempo decrece en toda la zona

El grave problema que enfrentan los habitantes de Valdivia es la falta de leña y carbón, porque su abastecimiento se hace sumamente difícil. La Corporación de la Vivienda, por su parte, inició la construcción de 200 habitaciones ligeras en Isla Teja para albergar a las familias afectadas.

Las familias que sufrieron daños con los temporales últimos en Valdivia. El mal tiempo decrece en toda la zona

El grave problema que enfrentan los habitantes de Valdivia es la falta de leña y carbón, porque su abastecimiento se hace sumamente difícil. La Corporación de la Vivienda, por su parte, inició la construcción de 200 habitaciones ligeras en Isla Teja para albergar a las familias afectadas.

Las familias que sufrieron daños con los temporales últimos en Valdivia. El mal tiempo decrece en toda la zona

El grave problema que enfrentan los habitantes de Valdivia es la falta de leña y carbón, porque su abastecimiento se hace sumamente difícil. La Corporación de la Vivienda, por su parte, inició la construcción de 200 habitaciones ligeras en Isla Teja para albergar a las familias afectadas.

Las familias que sufrieron daños con los temporales últimos en Valdivia. El mal tiempo decrece en toda la zona

El grave problema que enfrentan los habitantes de Valdivia es la falta de leña y carbón, porque su abastecimiento se hace sumamente difícil. La Corporación de la Vivienda, por su parte, inició la construcción de 200 habitaciones ligeras en Isla Teja para albergar a las familias afectadas.

Las familias que sufrieron daños con los temporales últimos en Valdivia. El mal tiempo decrece en toda la zona

El grave problema que enfrentan los habitantes de Valdivia es la falta de leña y carbón, porque su abastecimiento se hace sumamente difícil. La Corporación de la Vivienda, por su parte, inició la construcción de 200 habitaciones ligeras en Isla Teja para albergar a las familias afectadas.

Discusión inmediata tendrá en el Senado derogación de consejerías parlamentarias

La actividad política volverá a reanimarse, en la próxima semana, con ocasión del proyecto que deroga las consejerías parlamentarias.

Debido a un recurso reglamentario, hecho valer por los senadores socialistas, el Senado no pudo calificar, en su sesión del miércoles último, la urgencia solicitada por el Presidente de la República para el despacho de ese proyecto.

Lo hará el martes próximo, y se asegura que radicales, liberales y conservadores, en su calidad de autores del proyecto, votarán a favor de la "discusión inmediata".

Según el artículo 133, del Reglamento del Senado, la discusión inmediata acordada para un proyecto, significa que la tramitación de éste debe quedar terminada dentro del plazo de tres días.

Sólo habrá lugar al trámite de Comisión—añade este mismo artículo—cuando así lo acuerde la Sala, y en tal caso el Presidente fijará a la Comisión un plazo no mayor de un día para emitir su informe.

Según los escrutinios definitivos de la elección general parlamentaria del 5 de marzo, aprobados por el Tribunal Calificador, las fuerzas de los partidos que hoy configuran el mapa político de Chile, son las siguientes:

Además, el 5 de marzo también sacaron votos: La Unión Nacional, 3.394; el Partido Demócrata, 772; y los Comandos Populares, 96; pero ninguno eligió parlamentarios. Por lo mismo, acaban de ser borrados del Registro Electoral, y otro tanto ha sucedido con el Partido Radical Democrático, el Movimiento Republicano y el Partido del Pueblo, que, estando inscritos, no presentaron candidatos.

En la última elección parlamentaria también aparecieron 2.733 votos independientes, en la provincia de Arauco; y en todo el país, más de 30 mil votos nulos o en blanco. Esta cifra carece de precedentes y seguramente hará meditar a los técnicos electorales y dirigentes de todos los partidos.

Los candidatos a diputados de los partidos, más el independiente de Arauco, totalizaron 1 millón 338 mil 123 votos.

Faltando sacar en limpio los datos del Primer y Segundo Distritos de Santiago, los votos nulos y en blanco, registrados el 5 de marzo, eran 29 mil 669.

Los candidatos a diputados de los partidos, más el independiente de Arauco, totalizaron 1 millón 338 mil 123 votos.

Faltando sacar en limpio los datos del Primer y Segundo Distritos de Santiago, los votos nulos y en blanco, registrados el 5 de marzo, eran 29 mil 669.

Los candidatos a diputados de los partidos, más el independiente de Arauco, totalizaron 1 millón 338 mil 123 votos.

Faltando sacar en limpio los datos del Primer y Segundo Distritos de Santiago, los votos nulos y en blanco, registrados el 5 de marzo, eran 29 mil 669.

Los candidatos a diputados de los partidos, más el independiente de Arauco, totalizaron 1 millón 338 mil 123 votos.

Faltando sacar en limpio los datos del Primer y Segundo Distritos de Santiago, los votos nulos y en blanco, registrados el 5 de marzo, eran 29 mil 669.

Los candidatos a diputados de los partidos, más el independiente de Arauco, totalizaron 1 millón 338 mil 123 votos.

Faltando sacar en limpio los datos del Primer y Segundo Distritos de Santiago, los votos nulos y en blanco, registrados el 5 de marzo, eran 29 mil 669.

Los candidatos a diputados de los partidos, más el independiente de Arauco, totalizaron 1 millón 338 mil 123 votos.

Faltando sacar en limpio los datos del Primer y Segundo Distritos de Santiago, los votos nulos y en blanco, registrados el 5 de marzo, eran 29 mil 669.

Los candidatos a diputados de los partidos, más el independiente de Arauco, totalizaron 1 millón 338 mil 123 votos.

Síntesis POLICIAL

HERIDO CARABINERO DEL CUADRO VERDE

Un carabinero del Cuadro Verde sufrió la fractura de un brazo al caer al suelo mientras realizaba ensayos en el patio de la Subcomisaría de la oficina salitrera Pedro de Valdivia. El accidente se produjo a las 9 horas de ayer cuando el jinete Juan Rifo Roa y un compañero practi-

caban la prueba de pirámide. Se hacían gestiones para trasladar al carabinero por vía aérea a esta capital a fin de hospitalizarlo.

El menor Víctor Troncoso Tobar, de 7 años de edad, pereció al ser atropellado por una camioneta en la carretera San Ramón a la altura del kilómetro 19, a las 9.50 horas de ayer. El chofer del vehículo, Luis Bravo Fernández, de 23 años, fue detenido por Carabineros.

El menor Víctor Troncoso Tobar, de 7 años de edad, pereció al ser atropellado por una camioneta en la carretera San Ramón a la altura del kilómetro 19, a las 9.50 horas de ayer. El chofer del vehículo, Luis Bravo Fernández, de 23 años, fue detenido por Carabineros.

El menor Víctor Troncoso Tobar, de 7 años de edad, pereció al ser atropellado por una camioneta en la carretera San Ramón a la altura del kilómetro 19, a las 9.50 horas de ayer. El chofer del vehículo, Luis Bravo Fernández, de 23 años, fue detenido por Carabineros.

El menor Víctor Troncoso Tobar, de 7 años de edad, pereció al ser atropellado por una camioneta en la carretera San Ramón a la altura del kilómetro 19, a las 9.50 horas de ayer. El chofer del vehículo, Luis Bravo Fernández, de 23 años, fue detenido por Carabineros.

El menor Víctor Troncoso Tobar, de 7 años de edad, pereció al ser atropellado por una camioneta en la carretera San Ramón a la altura del kilómetro 19, a las 9.50 horas de ayer. El chofer del vehículo, Luis Bravo Fernández, de 23 años, fue detenido por Carabineros.

El menor Víctor Troncoso Tobar, de 7 años de edad, pereció al ser atropellado por una camioneta en la carretera San Ramón a la altura del kilómetro 19, a las 9.50 horas de ayer. El chofer del vehículo, Luis Bravo Fernández, de 23 años, fue detenido por Carabineros.

El menor Víctor Troncoso Tobar, de 7 años de edad, pereció al ser atropellado por una camioneta en la carretera San Ramón a la altura del kilómetro 19, a las 9.50 horas de ayer. El chofer del vehículo, Luis Bravo Fernández, de 23 años, fue detenido por Carabineros.

El menor Víctor Troncoso Tobar, de 7 años de edad, pereció al ser atropellado por una camioneta en la carretera San Ramón a la altura del kilómetro 19, a las 9.50 horas de ayer. El chofer del vehículo, Luis Bravo Fernández, de 23 años, fue detenido por Carabineros.

El menor Víctor Troncoso Tobar, de 7 años de edad, pereció al ser atropellado por una camioneta en la carretera San Ramón a la altura del kilómetro 19, a las 9.50 horas de ayer. El chofer del vehículo, Luis Bravo Fernández, de 23 años, fue detenido por Carabineros.

El menor Víctor Troncoso Tobar, de 7 años de edad, pereció al ser atropellado por una camioneta en la carretera San Ramón a la altura del kilómetro 19, a las 9.50 horas de ayer. El chofer del vehículo, Luis Bravo Fernández, de 23 años, fue detenido por Carabineros.

El menor Víctor Troncoso Tobar, de 7 años de edad, pereció al ser atropellado por una camioneta en la carretera San Ramón a la altura del kilómetro 19, a las 9.50 horas de ayer. El chofer del vehículo, Luis Bravo Fernández, de 23 años, fue detenido por Carabineros.

El menor Víctor Troncoso Tobar, de 7 años de edad, pereció al ser atropellado por una camioneta en la carretera San Ramón a la altura del kilómetro 19, a las 9.50 horas de ayer. El chofer del vehículo, Luis Bravo Fernández, de 23 años, fue detenido por Carabineros.

El menor Víctor Troncoso Tobar, de 7 años de edad, pereció al ser atropellado por una camioneta en la carretera San Ramón a la altura del kilómetro 19, a las 9.50 horas de ayer. El chofer del vehículo, Luis Bravo Fernández, de 23 años, fue detenido por Carabineros.

El menor Víctor Troncoso Tobar, de 7 años de edad, pereció al ser atropellado por una camioneta en la carretera San Ramón a la altura del kilómetro 19, a las 9.50 horas de ayer. El chofer del vehículo, Luis Bravo Fernández, de 23 años, fue detenido por Carabineros.

El menor Víctor Troncoso Tobar, de 7 años de edad, pereció al ser atropellado por una camioneta en la carretera San Ramón a la altura del kilómetro 19, a las 9.50 horas de ayer. El chofer del vehículo, Luis Bravo Fernández, de 23 años, fue detenido por Carabineros.

El menor Víctor Troncoso Tobar, de 7 años de edad, pereció al ser atropellado por una camioneta en la carretera San Ramón a la altura del kilómetro 19, a las 9.50 horas de ayer. El chofer del vehículo, Luis Bravo Fernández, de 23 años, fue detenido por Carabineros.

El menor Víctor Troncoso Tobar, de 7 años de edad, pereció al ser atropellado por una camioneta en la carretera San Ramón a la altura del kilómetro 19, a las 9.50 horas de ayer. El chofer del vehículo, Luis Bravo Fernández, de 23 años, fue detenido por Carabineros.

El menor Víctor Troncoso Tobar, de 7 años de edad, pereció al ser atropellado por una camioneta en la carretera San Ramón a la altura del kilómetro 19, a las 9.50 horas de ayer. El chofer del vehículo, Luis Bravo Fernández, de 23 años, fue detenido por Carabineros.

El menor Víctor Troncoso Tobar, de 7 años de edad, pereció al ser atropellado por una camioneta en la carretera San Ramón a la altura del kilómetro 19, a las 9.50 horas de ayer. El chofer del vehículo, Luis Bravo Fernández, de 23 años, fue detenido por Carabineros.

CONFERENCIA DE PRENSA PROMETIO FREI PARA HOY

Varios diarios publicaron ayer resúmenes de una extensa carta rubricada por el presidente del Partido Demócrata Cristiano, senador Eduardo Frei, en respuesta a otra que hace algún tiempo le dirigió el secretario general del Partido Comunista, senador Luis Corvalán.

Aunque era nuestro interés publicar íntegro dicho documento, no pudimos obtener: el señor Frei nos proporcionó una copia.

Con tal motivo, nuestro redactor político abordó al presidente del Partido Demócrata Cristiano, señor Frei, en el Senado, en la tarde del miércoles 31 de mayo.

El señor Frei, junto con revelar que su carta-respuesta al señor Corvalán había sido fechada el 30 de mayo, para que los comunistas pudieran analizarla antes de la votación de la acusación contra dos miembros del Tribunal Calificador, nos dijo que el viernes (hoy) ofrecerá una conferencia de prensa y que, durante ella, entregará copias de su carta.



DESDE HOY EMPEZARA a recibir cupones de la POLLA DEL FUTBOL DE "LA NACION" la tradicional y conocida FARMACIA ANDRADE, ubicada en Alameda 2902. Para este fin, dispone de un buzón en el interior del establecimiento, al que deberán concurrir todos los lectores de nuestro diario en ese amplio sector para participar en el interesante concurso.

PHILIPSITACIONES para sus santos

Raciones alimenticias que da el Hogar de Cristo constituyen un permanente llamado a los agricultores, proveedores, a las almas de buena voluntad, a quienes rogamos dirigir sus donaciones a Alonso Ovalle 1479.

Raciones alimenticias que da el Hogar de Cristo constituyen un permanente llamado a los agricultores, proveedores, a las almas de buena voluntad, a quienes rogamos dirigir sus donaciones a Alonso Ovalle 1479.

Raciones alimenticias que da el Hogar de Cristo constituyen un permanente llamado a los agricultores, proveedores, a las almas de buena voluntad, a quienes rogamos dirigir sus donaciones a Alonso Ovalle 1479.

Raciones alimenticias que da el Hogar de Cristo constituyen un permanente llamado a los agricultores, proveedores, a las almas de buena voluntad, a quienes rogamos dirigir sus donaciones a Alonso Ovalle 1479.

Caja de Previsión de Empleados Particulares.

VENTA DE VIVIENDAS EN EL DEPARTAMENTO DE SANTIAGO

Tercera publicación de imponentes inscritos entre los días 13 y 29 de octubre de 1959, para optar a la adquisición de viviendas en el Departamento de Santiago, de conformidad al acuerdo del H. Consejo, No 45-3-61, que ha dispuesto fijar los siguientes puntajes mínimos para la asignación de las viviendas que se distribuyan:

Para el 85% (con cargas hijas) ... 1.200 puntos.
Para el 15% (sin cargas hijas) ... 1.300 puntos.

La Caja publicará periódicamente los nombres de quienes, dentro de los Grupos señalados, hayan obtenido puntajes iguales o superiores a los mínimos indicados, y cuyas solicitudes no hayan merecido reparos ni observaciones de ninguna especie.

Los imponentes que resultaron presuntamente seleccionados, pero cuyos nombres no aparecen en las listas anteriores ni en la presente, deben solucionar los reparos formulados a sus solicitudes, a fin que sean aprobadas por el Honorable Consejo.

LISTA N.º 3

CON PRESTAMO HIPOTECARIO

1. ...
2. ...

CON PRESTAMOS HIPOTECARIOS APROBADOS

1. Campaña Santa Cruz, Raúl ...
2. Martínez Miquel, Manuel ...
3. Stockins Hunter, Kenneth ...

SELECCION 85% (CON CARGAS HIJOS)

1. Alcalde Mateo, Eugenio ...
2. Abbott Godoy, Eduardo ...
3. Amaro Amaro, Camilo ...
4. Arriagada Seguel, Humberto ...
5. Baitra Gacitua, Fernando ...
6. Beneditone Larragubel, Silvio M. ...
7. Bulmarán Lazo, Gustavo M. ...
8. Cabrera Plaza, Camilo ...
9. Canales Cárcamo, Camilo H. ...
10. Casse Doyharabai, Luis ...
11. Cepeda Isella, Eileen V. ...
12. Chaigneaux Veliz, María ...
13. Cuamorro Montenegro, Rodemil D. ...
14. Unamudes Reitzsch, Mauricio ...
15. Chaparro Apuy, Víctor ...
16. Delgado Delgado, Luis ...
17. Díaz Aguilera, Juan E. ...
18. East Carmona, Guillermo ...
19. Erazo Lagos, José Tomás ...
20. Escalona Arratia, René ...
21. Escobar Rodríguez, Carlos ...
22. Escobedo Díaz, Carlos A. ...
23. Ekenazi Tehuino, Alberto ...
24. Fernández Figueroa, Arturo ...
25. Fernández Mendoza, Manuel ...
26. Gamberini Tozzoli, Luis ...
27. García Fernández, Andrés ...
28. Garate Talain, Guillermo ...
29. González Castro, Alejandro ...
30. González Montero, Miguel ...
31. Herrera Castillo, Eduardo ...
32. Hewstone Burto, Enrique ...
33. Isamitt Gómez, Pedro ...
34. Iturriza Latapiat, Pedro ...
35. Jara Buzeta, León E. ...
36. Jarami Rojas, Ulises A. ...
37. Jofre Zúñiga, Roberto E. ...
38. Ketels Bruchter, Uwe ...
39. Kiladonk Laurens, Marcos Van ...
40. Lagos Acuña, Luis A. ...
41. Lara Reyes, José H. ...
42. Latorre Hormazabal, Gilberto ...
43. Leal Monasterio, Antonio A. ...
44. Llanos Silva, Hugo ...
45. Madariaga Nuñez, Raúl Guillermo ...
46. Marcondes Fitt, Lidia E. ...
47. Maureira Arceas, Sergio ...
48. Morales Pizarro, Guillermo ...
49. Muñoz Alvarez, Irma ...
50. Muñoz Contreras, Heriberto ...
51. Oliva Carrasco, Eduardo ...
52. Oneto Escobar, Francisco ...
53. Ortiz Trincado, Víctor M. ...
54. Osses Molina, René ...
55. Parker Velarde, Omar ...
56. Patroni Suárez, Ernesto ...
57. Peredo Escobar, Rodolfo ...
58. Preller Villablanca, Hector ...
59. Ramos Concha, Juan de D. ...
60. Reyes González, Gabriela ...
61. Reyes Latorre, María ...
62. Reyes Martínez, Manuel ...
63. Roman Rovers, María ...
64. Romo Vázquez, Arturo ...
65. Samanero García, Manuel ...
66. Samanero García, Román ...
67. Sapiain Bernal, Emilio ...
68. Segura Leber, Roberto ...
69. Silva Clares, Germán ...
70. Solar Concha, Agustín Del ...
71. Sofomayer Santander, Olga ...
72. Tapia Román, Periberto ...
73. Thompson Potts, Harold ...
74. Toro Ojeda, Juan ...
75. Ureta Espinosa, Jorge ...
76. Valenzuela Córdova, Gonzalo ...
77. Varela Correa, Oscar A. ...
78. Vergara Morandé, José E. ...
79. Villaseca Mujica, Ignacio ...
80. Vivanco, José ...
81. Viver Herreros, Homero ...
82. Wytaker Hiff, John ...
83. Yrarrázaval Sánchez, Luis ...
84. Zamora Bahamondes, Jorge ...
85. Zelada Astudillo, Luis ...

SELECCION 15% (SIN CARGAS HIJOS)

1. Ampuero Reyes, Zuleida ...
2. Aravena Acevedo, Luminia ...
3. Arredondo Urbán, María ...
4. López Buendía, José ...
5. Makus González, Carlos ...
6. Mansilla Coñe, Elena ...
7. Maturana Barahona, Manuel ...
8. Oliva Naranjo, Guillermo ...
9. Olivares Echeverría, Anibal ...
10. Robertson Craig, James A. ...
11. Pérez Gutiérrez, Oscar ...
12. Sabrosky Loovich, Dora ...
13. San Juan Castillo, Roberto ...
14. Santos Suárez, Enrique ...
15. Termidí Carreras, Luis P. ...
16. Turner Dickinson, Catherine I. ...
17. Weber Eggenmayer, Alberto ...

SELECCION 15% (SIN CARGAS HIJOS)

1. Ampuero Reyes, Zuleida ...
2. Aravena Acevedo, Luminia ...
3. Arredondo Urbán, María ...
4. López Buendía, José ...
5. Makus González, Carlos ...
6. Mansilla Coñe, Elena ...
7. Maturana Barahona, Manuel ...
8. Oliva Naranjo, Guillermo ...
9. Olivares Echeverría, Anibal ...
10. Robertson Craig, James A. ...
11. Pérez Gutiérrez, Oscar ...
12. Sabrosky Loovich, Dora ...
13. San Juan Castillo, Roberto ...
14. Santos Suárez, Enrique ...
15. Termidí Carreras, Luis P. ...
16. Turner Dickinson, Catherine I. ...
17. Weber Eggenmayer, Alberto ...

SELECCION 15% (SIN CARGAS HIJOS)

1. Ampuero Reyes, Zuleida ...
2. Aravena Acevedo, Luminia ...
3. Arredondo Urbán, María ...
4. López Buendía, José ...
5. Makus González, Carlos ...
6. Mansilla Coñe, Elena ...
7. Maturana Barahona, Manuel ...
8. Oliva Naranjo, Guillermo ...
9. Olivares Echeverría, Anibal ...
10. Robertson Craig, James A. ...
11. Pérez Gutiérrez, Oscar ...
12. Sabrosky Loovich, Dora ...
13. San Juan Castillo, Roberto ...
14. Santos Suárez, Enrique ...
15. Termidí Carreras, Luis P. ...
16. Turner Dickinson, Catherine I. ...
17. Weber Eggenmayer, Alberto ...

SELECCION 15% (SIN CARGAS HIJOS)

1. Ampuero Reyes, Zuleida ...
2. Aravena Acevedo, Luminia ...
3. Arredondo Urbán, María ...
4. López Buendía, José ...
5. Makus González, Carlos ...
6. Mansilla Coñe, Elena ...
7. Maturana Barahona, Manuel ...
8. Oliva Naranjo, Guillermo ...
9. Olivares Echeverría, Anibal ...
10. Robertson Craig,

EJEMPLO PARA EL MUNDO OCCIDENTAL:

NUEVO ANIVERSARIO SORPRENDE A ITALIA EN PLENO RESURGIMIENTO

UN MENTIS A LOS ESCEPTICOS DEL GENIO LATINO. GESTA CON LA SONRISA EN LOS LABIOS. APENAS UN 8% DE TIERRA SIN PRODUCIR. AVALANCHA DE CEREALES Y RIOS DE VINO. LA INDUSTRIA DENTRO Y FUERA DE ITALIA. HUMANISMO, DOCENCIA Y CULTURA

Por HUGO GOLDSACK

Epicentro, cuna y motor de esa poderosa fuerza espiritual que se llama la civilización italiana. Italia celebra hoy una de las fechas capitales de su historia contemporánea: el aniversario del régimen republicano, que puso término a un prolongado parentesco de sombras y de mitos funestos, sirviendo, a la vez, de punto

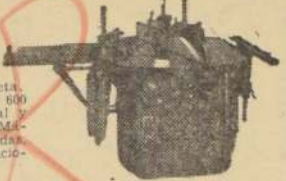
de partida y estímulo a un renacimiento material y cultural que no tiene precedente en todo el mundo mediterráneo. Si se ha hablado en todos los tonos del "milagro" alemán, es justo también hablar de este otro prodigio que es el resurgimiento de la patria de Cavour y Garibaldi, en el estrecho margen de los quince años y fracción que nos separan del término de la Segunda Guerra Mundial. Frente a los escépticos del genio latino, se yergue hoy, a la vuelta de 17 años de funcionamiento de la República, y de pleno imperio de la libertad, el ejemplo de una Italia que se coloca a la vanguardia de las naciones europeas, tanto en el plano de los progresos tecnológicos e industriales como en los de la investigación pura y las altas disciplinas del humanismo.

un equilibrio vital entre materia y pensamiento, Italia no podía descuidar su prodigiosa organización docente y cultural. Lo revelan no sólo el extenso plan en que se encuentran sus grandes centros universitarios (pensemos que la Universidad de Bolonia fue fundada en 1119) y sus laboratorios, de donde salieron, entre otras maravillas, las primeras experiencias positivas en materia de desintegración del átomo, sino toda la enseñanza,

con sus 16 mil escuelas y sus 2.500 establecimientos secundarios, amén de sus innumerales institutos y academias dedicados a las más variadas especializaciones. En el plano de la cultura propiamente tal, este nuevo aniversario de la República encuentra a Italia ejerciendo positiva rectoría en la mayor parte de los géneros artísticos, la televisión el cine, y a la industria editorial en condiciones tales, que el libro italiano sigue siendo considerado uno de los exponentes más acabados como contenido y como presentación.

MAQUINARIA PARA LA INDUSTRIA MADERERA

ENTREGA INMEDIATA
Importación Directa.
Cepilladoras 500 y 600 mm. Tapa Vertical y Sierra circular. Máquinas Combinadas 6 a 8 elaboraciones.



E. COSTANTINI & Cia. Ltda.
MORANDI 565 FONO 85839 CAS. 3618, STGO.

Se adhiere Aniversario República Italiana

FABRICA DE FLECOS
ROBERTO MORELLI V.
SAN IGNACIO 2960 — FONO 50812
SANTIAGO



HOMENAJE A LA REPUBLICA DE ITALIA

Manufacturas Nalli

ROMANAS

CORTINAS DE MALLAS Y METALICAS, CERRAJERIA

RAMACCIOTTI & MANTELLI Ltda.

Sucesores de F. Nalli y Cia. Ltda.

A. PRAT 1464 — FONO 51995
CASILLA 278

SEÑORITAS Y JOVENES QUIERAN TRABAJAR EN BANCOS, OFICINAS Y COMO SECRETARIAS

CURSO BANCARIO-COMERCIAL, seis semanas, comprende: dactilografía en máquinas eléctricas IBM, contabilidad, manejo de máquinas de contabilidad National, aritmética comercial, redacción, leyes sociales, movimiento bancario.
Costo curso completo \$ 90.000, pagaderos en tres cuotas.

CURSO SECRETARIADO COMERCIAL, ocho semanas, comprende: Dactilografía en máquinas eléctricas IBM y mecánicas Underwood, taquigrafía Pitman, redacción, práctica secretarial, manejo máquinas calculadoras, transcripciones generales, aritmética comercial, archivos, facturación, correspondencia.
Costo curso completo \$ 100.000 pagaderos en cuatro cuotas.

Instituto de Capacitación Bancaria (ICB)
Aguatinas 853 — Oficinas 407-408 — 4.º piso

TURISMO-CAMBIO
PASAJES AEROS Y MARITIMOS, RESERVA DE HOTELES EXCURSIONES



BRUNO ORSINI
MATIAS COUSINO 58 FONOS 89675-83428

FABRICA DE ARTICULOS DE GOMA

MARRAPODI Y DI PAOLA

Se adhiere al Homenaje República Italiana

SAN JOAQUIN 1434 — SANTIAGO

CAFE RESTAURANT "IL BOSCO"

ABIERTODIA Y NOCHE

SE ADHIERE HOMENAJE REPUBLICA ITALIANA
ALAMEDA 877 — Teléfono 381475 — Stgo.

Simbolo de una tradición que hace de Italia la patria por antonomasia de las artes musicales, pero —sobre todo— expresión exacta de un espíritu que sobrevive a través de las edades y las contingencias de la historia, para seguir iluminando los pasos de la civilización latina, camino de su integración y plenitud, la Scala di Milano se nos ofrece con todo el barroco esplendor de su arquitectura y la calidad del público que en ella concuerda o describe promesas y valores. Su evocación es oportuna en el día en que Italia celebra otro aniversario de la República y otro año de triunfos materiales y espirituales a la sombra de la paz y la libertad.

SE ADHIERE ANIVERSARIO REPUBLICA ITALIANA

- ROPA FINA
- BEBES, NIÑOS
- REGALOS

BOVE HNAS.

MAC IVER 90 — SANTIAGO

CADA OLLA FANTUZZI ES UNA JOYA

ALUMINIO FANTUZZI**ALUMINIO Y ENLOZADOS FANTUZZI**

Homenaje
A
LA REPUBLICA
DE
ITALIA

prescindido totalmente de la falta de esos requisitos.

Como este proceder discriminatorio debió ser manifestado a la decidida parcialidad de los magistrados sentenciadores, que en una misma fecha y en causas iguales resolvieron blanco o negro, según su capricho o conveniencia, y esos magistrados, mal que mal, son personas adultas, trataron de disimular su actitud contraria a la anti-aparición de la ley. En tal caso, en el primer considerando de fallo relativo a la circunscripción senatorial de Tarapacá y Antofagasta, empezaron por sostener que en las reclamaciones en favor de los candidatos señores Maura y Carmona, que tendencialmente tratan de igualar, "se formulan peticiones concretas y se señalan, en las diversas secciones, los defectos e irregularidades que se habrían cometido en ellas, de modo que hace posible el examen de los diferentes hechos materiales de esos reclamos".

Bastará que la Comisión que la Honorable Cámara designe para que informe de esta acusación, ordene tener a la vista y sea oído el reclamante, para que compruebe que en esta primera afirmación de los señores Maura y Carmona, que se contienen por lo menos dos inexactitudes:

1.º No es cierto que las reclamaciones en favor del señor Maura y las interpusieron a favor del señor Carmona sean iguales y pidan las mismas cosas.

2.º No es cierto que los reclamos en favor del señor Maura señalen, salvo las dos excepciones citadas precedentemente, "los defectos e irregularidades que se habrían cometido en ellas, de modo que hace posible el examen de los diferentes hechos materiales de esos reclamos". La verdad es que en ellos sólo se habla de manera general acerca de los muchos votos nulos que se habrían anulado indebidamente, sin otras precisiones de ningún especie.

Por qué el Tribunal no exige, en estos reclamos, como se lo exige al candidato señor Maura, que especifique concretamente el cómo y el dónde hubiera podido cometerse? Por qué no le exige, como lo hizo en los reclamos del Tercer Distrito de Santiago a favor del candidato señor Paiz, que dijera en forma completa, a quién beneficiarían los votos que no se escrutaron en cada mesa? o, al menos, como se le exige a tantos reclamantes, que especifique de qué de esos votos habrían debido computarse a favor del señor Maura o sus acompañantes?

Si esto no es parcialidad, ¿qué es?

3.º Pero no acaba aquí la parcialidad de los jueces acusados. Para hacer Senador al señor Maura, los jueces han contradicho acerca de la procedencia de los reclamos, aplicando a los de la Primera Circunscripción senatorial un criterio absolutamente contrario al que sostuvieron en muchos otros.

Abiertos los sobres y revisados los votos nulos, que eran los reclamados, el señor Maura quedó siempre perdedor.

Toda la fundamentación de los reclamos del señor Maura se hizo consistir en el gran número de votos nulos que hubo en Tarapacá y Antofagasta, como en el resto del país. Son, se dijo, alrededor de dos mil votos escrutados como "nulos" o "viciados" o "en blanco". Gran parte de estos votos, se agregó, han sido anulados erróneamente por ignorancia o inexperience de los integrantes de las mesas. Y la mayoría de ellos, se expresa, deben corresponder al Partido Radical, que es la fuerza mayoritaria en esas provincias. Y todavía agregó el señor Maura, que la lucha partidaria entre él y su colega, el señor Carmona, habría determinado que los apoderados de ambos se anularan recíprocamente votos, que serían perfectamente válidos, excepto que el Honorable Senador señor Gómez se apresuró a desmentir.

Así se planteó este asunto, y con esa argumentación se intentó justificar la pretensión de que, no obstante que no había prueba alguna de que alguno de los apoderados contra el procedimiento de las Mesas de anular esos votos, el Tribunal abriera los sobres y revisara nuevamente los votos nulos anulados, para comprobar que efectivamente habían sido o no anulados.

Y ¿qué pasó? Ocurrió que los votos escrutados indebidamente como nulos, viciados o en blanco, que se debían computar a favor de los candidatos radicales, sólo llegaron a 93, y con ellos el señor Maura no alcanzó al señor Carmona, que ganó por mayoría de votos.

Entonces, los jueces acusados llevaron su parcialidad hasta el peor de los extremos: saltaron la valla de su competencia, es decir, de las atribuciones que la ley les otorga, y haciendo tal vez una clara disposición legal y de los términos de los reclamos, se pusieron a anular votos que no habían sido objeto de reclamo alguno.

En tal caso, ¿qué es lo que se "restaura" o "anula"? Al señor Carmona 60 votos en la Circunscripción, y a la lista radical, 59 votos. Como el voto del señor Carmona no da voto del señor Carmona, sino de la lista radical para que ésta diera el segundo senador, tal vez rebajas, aparentemente equitativas, permitieron al candidato señor Maura unos votos arriba del señor Carmona.

Estas "restas" o "anulaciones" de votos se hicieron, en la gran mayoría de los casos, sin que nadie las hubiera pe-

didado, y saltándose manifestamente de los términos de las reclamaciones.

En Tarapacá hubo tres reclamaciones en favor del señor Maura: la del señor Meléndez, en Arica; la del señor Salas, en Pisagua, y la del señor Sepúlveda, en Iquique. En ninguno de ellos se pidió la anulación de un solo voto del señor Carmona, ni se insistió siquiera que a este candidato se hubieran computado, en los escrutinios seccionales o departamentales, los votos que se le habían restado. Lo único que esos reclamos planteaban fue la existencia de muchos votos "anulados erróneamente" o "no anulados, o declarados nulos, en virtud de la causa". La mayoría de los cuales "deban favorecer a los candidatos de la lista del Partido Radical, que es ampliamente mayoritaria". De manera que la anulación de los votos anulados en un reclamo de escrutinios tendría influencias sustanciales en el resultado de la elección. Aunque ninguno de los reclamos formuló petición concreta o precisa, sino que se limitaron a pedir "rectificación de escrutinios" de los que con arreglo a la jurisprudencia uniformada por este Tribunal en otros casos, debió bastar para desestimarlos de plano, según ya se ha dicho, la "causa de pedir" o fundamento invocado para esa rectificación, fue la existencia de la supuesta existencia de votos "mal anulados", que serían válidos.

Ahora bien, a pesar de que nadie le había pedido al Tribunal que rectificara, se demandó al señor Carmona que anuló al señor Carmona 43 votos en la provincia de Tarapacá.

Podrá decirse, que también el Tribunal restó a la lista radical, en Tarapacá, 45 votos. Pero al respecto, debe tenerse presente que, al menos con relación a 26 de esos votos, su anulación estaba expresamente pedida en los reclamos interpusidos a favor del señor Carmona, por los señores Villalón y Francisco Javier Díaz, y se fundaba en constancias expresas de las respectivas actas seccionales, de haberse escrito en los votos nulos, no obstante estar marcados.

En cuanto a Antofagasta, el Tribunal anuló o restó a Carmona 17 votos, y a la lista E del señor Maura, 14 votos. Los otros, en la provincia de Antofagasta, el señor Carmona sólo restó (7) votos, considerando comprendidos dentro de peticiones formuladas en ese sentido en el reclamo del señor Sobrado. Los otros diez fueron "anulados" sin que nadie lo hubiera pedido.

Este proceder del Tribunal, que extiende su decisión a puntos no sometidos a ella por ningún reclamo de las partes, y de este modo consigue alterar el resultado a que necesariamente habría debido llegar de otra manera, importa una parcialidad tan manifiesta como descarada.

4.º Finalmente, esta parcialidad del Tribunal se exterioriza también en el hecho de que en su sentencia prescindió totalmente de todos los argumentos y peticiones planteados por la defensa del señor Carmona, los que no merecieron de su parte ni el más leve análisis.

La defensa del señor Carmona planteó la inadmisibilidad de los reclamos deducidos en favor del señor Maura, en la provincia de Tarapacá, la improcedencia legal de varias de las deducciones en Antofagasta, y expuso en escritos presentados en varios expedientes, y en sus alegaciones verbales en la vista de la causa, numerosas razones de hecho y de derecho que condujeron al rechazo de esos reclamos.

El deber de los jueces, de fundamentar sus sentencias, impone la necesidad de pronunciarse sobre todas las cuestiones de las partes, y de examinar de fondo los principales argumentos esgrimidos por ellas, en apoyo de sus posiciones. La sentencia no es un puro acto de autoridad, ni un mero juicio lógico, sino un acto de justicia, que "por qué" llega a determinada conclusión.

Pero, a juzgar por la carencia absoluta que se advierte en la sentencia de consideraciones de hecho y de derecho que sustentan las cuestiones planteadas por la defensa del señor Carmona, los magistrados sentenciadores deben haber estado muy desprovistos de razones, para fallar como lo hicieron, o para haberse apresurado a desmentir.

II.—VIOLACIÓN DE GARANTÍAS PROCESALES ESENCIALES.

La conducta parcial de los magistrados acusados resulta tanto más ostensible, grave y manifiesta, cuanto que el procedimiento atropellaron en sus actuaciones, que a toda parte debe todo Tribunal, en relación con las pruebas de los hechos controvertidos.

a) El Tribunal negó lugar a la petición de la defensa del señor Carmona, para que admitiera el reclamo de los votos o sus apoderados, en la diligencia de apertura de los sobres y verificación de las cédulas, que realizó; y

b) El Tribunal negó lugar a la petición de la misma defensa, para que ordenara conservar las cédulas, actas y demás documentos relativos a la elección senatorial de Tarapacá y Antofagasta, y en mérito de esta negativa esos documentos fueron destruidos.

Esto quiere decir, en buen romance, que el Tribunal se propuso dejar a ciegas a las partes y al país acerca de la verdad en litigio. Y realizó tal conducta en perjuicio del señor Carmona, que se sabe cuál fue esa verdad: los mortales nunca la sabemos, pues el Tribunal se encargó de ocultar de los ojos de la ciudadanía las pruebas que hubieran permitido esclarecerla.

Pero es garantía inherente al derecho de defensa, que la ley natural, antes que cualquier ley escrita, reconoce a todo hombre ante cualquier

tribunal, el derecho "a conocer las pruebas que se invocan en su contra", y a decir sobre ellas lo que estime conveniente a su interés. Sin embargo, el Tribunal se negó a permitirle al señor Carmona, que en definitiva ha de fallarse, la retrovisión, en mérito de pruebas "materiales", o ocultas, sustraídas para siempre a su conocimiento.

Como enseña el gran jurista italiano Francisco Carnelutti, "la primera de las garantías procesales de la justicia es la de la inspección de las pruebas". Se refiere a la asistencia de las partes. El principio es—dice—"que las partes han de ser colocadas en situación de ver y oír todo cuanto se oye y se ve, y especialmente al juez". (Sistema de Derecho Procesal Civil, Tomo III, págs. 284).

Ninguna razón valdrá para desconocer este derecho esencial, al cual la justicia se convierte en arbitrariedad, el juez es un ser omnipotente, y las partes en creaturas indefensas, a merced del arbitrio del juez.

Los acusados, en su condición de magistrados de un Tribunal Superior de Justicia, no pueden ignorar este principio, que ha debido someter su actuación de jueces a los largos años de carrera judicial. En el ejercicio de sus magistraturas, jamás ha podido ocurrírseles la idea manifiesta de imponer a las partes, por su sola arbitrariedad, la verdad de un hecho, en mérito de pruebas misteriosas, que ellos hayan visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

tribunal, el derecho "a conocer las pruebas que se invocan en su contra", y a decir sobre ellas lo que estime conveniente a su interés. Sin embargo, el Tribunal se negó a permitirle al señor Carmona, que en definitiva ha de fallarse, la retrovisión, en mérito de pruebas "materiales", o ocultas, sustraídas para siempre a su conocimiento.

Como enseña el gran jurista italiano Francisco Carnelutti, "la primera de las garantías procesales de la justicia es la de la inspección de las pruebas". Se refiere a la asistencia de las partes. El principio es—dice—"que las partes han de ser colocadas en situación de ver y oír todo cuanto se oye y se ve, y especialmente al juez". (Sistema de Derecho Procesal Civil, Tomo III, págs. 284).

Ninguna razón valdrá para desconocer este derecho esencial, al cual la justicia se convierte en arbitrariedad, el juez es un ser omnipotente, y las partes en creaturas indefensas, a merced del arbitrio del juez.

Los acusados, en su condición de magistrados de un Tribunal Superior de Justicia, no pueden ignorar este principio, que ha debido someter su actuación de jueces a los largos años de carrera judicial. En el ejercicio de sus magistraturas, jamás ha podido ocurrírseles la idea manifiesta de imponer a las partes, por su sola arbitrariedad, la verdad de un hecho, en mérito de pruebas misteriosas, que ellos hayan visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

tribunal, el derecho "a conocer las pruebas que se invocan en su contra", y a decir sobre ellas lo que estime conveniente a su interés. Sin embargo, el Tribunal se negó a permitirle al señor Carmona, que en definitiva ha de fallarse, la retrovisión, en mérito de pruebas "materiales", o ocultas, sustraídas para siempre a su conocimiento.

Como enseña el gran jurista italiano Francisco Carnelutti, "la primera de las garantías procesales de la justicia es la de la inspección de las pruebas". Se refiere a la asistencia de las partes. El principio es—dice—"que las partes han de ser colocadas en situación de ver y oír todo cuanto se oye y se ve, y especialmente al juez". (Sistema de Derecho Procesal Civil, Tomo III, págs. 284).

Ninguna razón valdrá para desconocer este derecho esencial, al cual la justicia se convierte en arbitrariedad, el juez es un ser omnipotente, y las partes en creaturas indefensas, a merced del arbitrio del juez.

Los acusados, en su condición de magistrados de un Tribunal Superior de Justicia, no pueden ignorar este principio, que ha debido someter su actuación de jueces a los largos años de carrera judicial. En el ejercicio de sus magistraturas, jamás ha podido ocurrírseles la idea manifiesta de imponer a las partes, por su sola arbitrariedad, la verdad de un hecho, en mérito de pruebas misteriosas, que ellos hayan visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

tribunal, el derecho "a conocer las pruebas que se invocan en su contra", y a decir sobre ellas lo que estime conveniente a su interés. Sin embargo, el Tribunal se negó a permitirle al señor Carmona, que en definitiva ha de fallarse, la retrovisión, en mérito de pruebas "materiales", o ocultas, sustraídas para siempre a su conocimiento.

Como enseña el gran jurista italiano Francisco Carnelutti, "la primera de las garantías procesales de la justicia es la de la inspección de las pruebas". Se refiere a la asistencia de las partes. El principio es—dice—"que las partes han de ser colocadas en situación de ver y oír todo cuanto se oye y se ve, y especialmente al juez". (Sistema de Derecho Procesal Civil, Tomo III, págs. 284).

Ninguna razón valdrá para desconocer este derecho esencial, al cual la justicia se convierte en arbitrariedad, el juez es un ser omnipotente, y las partes en creaturas indefensas, a merced del arbitrio del juez.

Los acusados, en su condición de magistrados de un Tribunal Superior de Justicia, no pueden ignorar este principio, que ha debido someter su actuación de jueces a los largos años de carrera judicial. En el ejercicio de sus magistraturas, jamás ha podido ocurrírseles la idea manifiesta de imponer a las partes, por su sola arbitrariedad, la verdad de un hecho, en mérito de pruebas misteriosas, que ellos hayan visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

Por el contrario, en más de alguna ocasión, han debido anular sentencias, tanto en materia civil como penal, por haber recurrido al procedimiento de pruebas, cuando se les haya visto, a solas o a escondidas, y cuyo conocimiento hubieran tenido los litigantes.

tribunal, el derecho "a conocer las pruebas

Diferentes reacciones en todo el mundo por el asesinato de Trujillo

En esferas diplomáticas de Washington temen que se inicie una enconada lucha por el poder. En La Habana, un diario habla de "maniobra yanqui" en la República Dominicana. ● Pesar e indignación de la actriz Zsa Zsa Gabor, amiga predilecta de un hijo de Trujillo. ● Esperanza de que el país entre por cauces democráticos, expresa el CIOSL. ● Júbilo en la Cámara de Representantes de la República de Venezuela.

WASHINGTON, 1.º (UPI).— El Secretario de Estado, Dean Rusk, declaró hoy que el Gobierno de Estados Unidos no sabe nada de la muerte de Trujillo, pero que la noticia es una tragedia para todos los latinoamericanos que residen en ella — 3.300 —, están asombrados y salvan.

En las esferas diplomáticas se expresó el temor de que tras la muerte de Trujillo, después de más de 31 años de férrea dictadura, se produzca una lucha por el poder.

Funcionarios norteamericanos dijeron que el asesinato de Trujillo podría desencadenar una guerra civil, por causa de la tensión creada durante la prolongada dictadura de Trujillo. Agregaron que la posibilidad de que grupos clandestinos puedan aprovecharse de esta oportunidad para tratar de adueñarse del poder.

● VENEZUELA
CARACAS, 1.º (UPI).— Pudiéndose en pie todos a una y aplaudiendo clamorosamente.

CAMARA... (De la página 8)

El decano de la Cámara de Representantes, don Manuel Ledesma, expresó su satisfacción por la muerte de Trujillo, pero lamentó que la noticia llegara tan tarde.

El decano de la Cámara de Representantes, don Manuel Ledesma, expresó su satisfacción por la muerte de Trujillo, pero lamentó que la noticia llegara tan tarde.

El decano de la Cámara de Representantes, don Manuel Ledesma, expresó su satisfacción por la muerte de Trujillo, pero lamentó que la noticia llegara tan tarde.

El decano de la Cámara de Representantes, don Manuel Ledesma, expresó su satisfacción por la muerte de Trujillo, pero lamentó que la noticia llegara tan tarde.

El decano de la Cámara de Representantes, don Manuel Ledesma, expresó su satisfacción por la muerte de Trujillo, pero lamentó que la noticia llegara tan tarde.

El decano de la Cámara de Representantes, don Manuel Ledesma, expresó su satisfacción por la muerte de Trujillo, pero lamentó que la noticia llegara tan tarde.

El decano de la Cámara de Representantes, don Manuel Ledesma, expresó su satisfacción por la muerte de Trujillo, pero lamentó que la noticia llegara tan tarde.

El decano de la Cámara de Representantes, don Manuel Ledesma, expresó su satisfacción por la muerte de Trujillo, pero lamentó que la noticia llegara tan tarde.

El decano de la Cámara de Representantes, don Manuel Ledesma, expresó su satisfacción por la muerte de Trujillo, pero lamentó que la noticia llegara tan tarde.

El decano de la Cámara de Representantes, don Manuel Ledesma, expresó su satisfacción por la muerte de Trujillo, pero lamentó que la noticia llegara tan tarde.

El decano de la Cámara de Representantes, don Manuel Ledesma, expresó su satisfacción por la muerte de Trujillo, pero lamentó que la noticia llegara tan tarde.

El decano de la Cámara de Representantes, don Manuel Ledesma, expresó su satisfacción por la muerte de Trujillo, pero lamentó que la noticia llegara tan tarde.

El decano de la Cámara de Representantes, don Manuel Ledesma, expresó su satisfacción por la muerte de Trujillo, pero lamentó que la noticia llegara tan tarde.

El decano de la Cámara de Representantes, don Manuel Ledesma, expresó su satisfacción por la muerte de Trujillo, pero lamentó que la noticia llegara tan tarde.

El decano de la Cámara de Representantes, don Manuel Ledesma, expresó su satisfacción por la muerte de Trujillo, pero lamentó que la noticia llegara tan tarde.

El decano de la Cámara de Representantes, don Manuel Ledesma, expresó su satisfacción por la muerte de Trujillo, pero lamentó que la noticia llegara tan tarde.

El decano de la Cámara de Representantes, don Manuel Ledesma, expresó su satisfacción por la muerte de Trujillo, pero lamentó que la noticia llegara tan tarde.

El decano de la Cámara de Representantes, don Manuel Ledesma, expresó su satisfacción por la muerte de Trujillo, pero lamentó que la noticia llegara tan tarde.

El decano de la Cámara de Representantes, don Manuel Ledesma, expresó su satisfacción por la muerte de Trujillo, pero lamentó que la noticia llegara tan tarde.

El decano de la Cámara de Representantes, don Manuel Ledesma, expresó su satisfacción por la muerte de Trujillo, pero lamentó que la noticia llegara tan tarde.

El decano de la Cámara de Representantes, don Manuel Ledesma, expresó su satisfacción por la muerte de Trujillo, pero lamentó que la noticia llegara tan tarde.

El decano de la Cámara de Representantes, don Manuel Ledesma, expresó su satisfacción por la muerte de Trujillo, pero lamentó que la noticia llegara tan tarde.

El decano de la Cámara de Representantes, don Manuel Ledesma, expresó su satisfacción por la muerte de Trujillo, pero lamentó que la noticia llegara tan tarde.

El decano de la Cámara de Representantes, don Manuel Ledesma, expresó su satisfacción por la muerte de Trujillo, pero lamentó que la noticia llegara tan tarde.

El decano de la Cámara de Representantes, don Manuel Ledesma, expresó su satisfacción por la muerte de Trujillo, pero lamentó que la noticia llegara tan tarde.

El decano de la Cámara de Representantes, don Manuel Ledesma, expresó su satisfacción por la muerte de Trujillo, pero lamentó que la noticia llegara tan tarde.

PROTECCION ESPECIAL PARA ROA

MEXICO, 1.º (UPI).— El Canciller cubano Raúl Roa tuvo que apilar hoy su viaje a El Cairo a raíz de una denuncia del avión que debe llevarlo y para el que se ha ordenado una vigilancia especial por temor a un atentado.

Equipos especiales de detección de bombas se enviaron al aeropuerto, pero el avión en que debe viajar Roa demoró su partida de América en unas 10 horas, y llegará aquí recién en las últimas horas de la tarde, en vez de las 7 de la mañana como estaba fijado.

Roa había reservado pasaje para el vuelo que tenía que iniciarse a las 10 horas, vía Houston, Texas.

Las autoridades de la empresa aérea informaron que el avión salió a las 19 horas. Manifestaron no tener conocimiento de las razones de la demora en América.

Fuentes de la Embajada de Cuba en México dijeron que no se había decidido al Cancellero esperar el avión de la KLM.

Trataría de viajar por otra compañía que tuviese un vuelo antes.

Las autoridades mexicanas confirmaron hoy que el funcionario de la empresa aérea pidieron protección especial para el avión. Dijeron que el pedido fue motivado por el accidente de un avión de la KLM que se estrelló el martes al salir de Lisboa. Se dice que esa tragedia podría haber sido causada por una bomba.

Las autoridades manifestaron que hoy se destacó en el aeropuerto a agentes federales adicionales para inspeccionar los equipajes de los pasajeros que viajan en el avión, y que se reforzó la vigilancia habitual.

Después de publicar dos párrafos de las declaraciones del ex senador, el diario agregó:

"El imperialismo — según se sabe — realiza esfuerzos por provocar un conflicto entre el gobierno de Cuba y el objeto de agredir a Cuba. Las gestiones del Departamento de Estado ante la Organización de los Estados Americanos, las declaraciones de Kennedy, las declaraciones de Trujillo, todo esto forma parte de un plan para provocar un conflicto entre el gobierno de Cuba y el objeto de agredir a Cuba."

Un portavoz oficial dijo que el trabajo en dos horas y 20 minutos de conversaciones reservadas entre Kennedy y el Presidente de la República francesa, Charles de Gaulle, pero altas autoridades norteamericanas dijeron que en ellas De Gaulle expuso su criterio sobre la OTAN, incluso sus motivos para negarse a permitir una mayor asimilación de sus fuerzas a la comandancia de la alianza.

Kennedy informó a De Gaulle de su actitud sobre el papel y las operaciones de la OTAN cuando ambos Primeros Mandatarios vuelvan a entrevistarse mañana por la mañana en París, según dijeron las altas autoridades.

Sin embargo, en un discurso pronunciado en el Consejo Permanente de la OTAN, el Presidente norteamericano no dejó duda de la persistente fe de los Estados Unidos en la alianza atlántica como instrumento principal de la política de defensa del oeste.

Kennedy inició su segundo día en París con una visita a la hora del desayuno a la Embajada de los EE. UU., donde de habló con los funcionarios norteamericanos y franceses.

Después de su resonante triunfo personal con los parisinos en la calle y en la recepción de anoche en el Palacio presidencial del Eliseo, Kennedy se retiró a su habitación de la Quai d'Orsay hasta que llegó la hora de acompañar a su esposa a la recepción en el Miroir de Paris, donde se aglomera en la plaza una multitud de 10.000 personas que reprodujo el gran triunfo popular de ayer.

Al salir el mandatario Kennedy se escucharon los grandes elogios del Alcalde, Julien Tardieu, a la defensa norteamericana de la libertad, el Presidente y su esposa fueron envueltos brevemente por la multitud.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

EICHMANN SUPERO EN CRUELDAD A TODOS LOS JERARCAS NAZIS

● Contra la opinión y las órdenes superiores, ordenó la "marcha a la muerte" de 50 mil judíos. ● La forma en que perecieron en el camino. Horrorizó a Himmler, jefe de la Policía Secreta.

JERUSALEN, 1.º (UPI).— Adolf Eichmann fue señalado hoy como el jerarca nazi que ordenó la marcha trágica de 50.000 judíos hacia las cámaras de gas.

Un testigo presencial y una mujer que participó en la "marcha de la muerte" de los judíos, desahogado para anticiparse a la entrada de las fuerzas del ejército ruso, obligó a las víctimas a caminar 200 kilómetros, en noviembre de 1944.

De 6.000 a 10.000 judíos murieron en el camino, de hambre, frío, enfermedades o fusilados por los guardias húngaros, que actuaron en virtud de órdenes de los alemanes.

Según documentos presentados por la acusación, la participación personal del jefe de la Policía Secreta nazi, Heinrich Himmler, puso término a la marcha de la muerte, desde la capital de Hungría hasta la frontera con Austria, donde los judíos eran entregados al representante personal de Eichmann, Dieter Wisliceny.

Eichmann escuchó con relativa atención las declaraciones, y varias veces envió notas tomadas por él a su abogado, doctor Robert Servatius.

Según el Fiscal Adjunto Gabriel Bach, en la marcha de los judíos de Budapest murieron entre 6.000 y 10.000 de ellos, por causa del hambre, el frío o muertos a tiros por los guardias.

Bach leyó parte del interrogatorio a que fue sometido en Nuremberg, en 1947, el oficial de transportes de las SS, coronel Kurt Becher. Este vivió hoy en Alemania occidental, y será interrogado allí por el Ministerio Público y Servatius.

Becher dijo que él y el mayor general de las SS, Otto Winkelman, jefe de la policía nazi en Budapest, hicieron un llamamiento a Himmler, quien telegrafió a Eichmann para ordenarle que pusiera fin a "la marcha de la muerte". Pese al telegrama, Eichmann siguió adelante con su propósito, y entonces Himmler lo llamó a su cuartel general, donde, según Becher, aquí le gritó a Eichmann que estaba asesinando a los judíos.

En vista de eso, Eichmann prometió acatar las órdenes, pero Himmler, Becher y otros, desearon adoptar una actitud más humana, con la esperanza de negociar con los aliados. El grupo de Himmler quería continuar exterminando a los judíos.

Bach declaró que los documentos mostraban que Himmler se enfureció cuando supo que Eichmann, Himmler y otros, estaban negociando la liberación de judíos en el caso de mercado de dinero.

Eso, afirmó Bach, hizo que Himmler dijera que despreciaba a Alemania, y entonces perdió toda su confianza en Himmler.

Eichmann hizo realizar la "marcha de la muerte" con el propósito de exterminar a 20.000 judíos, que todavía quedaban en Budapest, después de enviarlos a cámaras de gas a 400.000 judíos húngaros.

Kennedy inició su segundo día en París con una visita a la hora del desayuno a la Embajada de los EE. UU., donde de habló con los funcionarios norteamericanos y franceses.

Después de su resonante triunfo personal con los parisinos en la calle y en la recepción de anoche en el Palacio presidencial del Eliseo, Kennedy se retiró a su habitación de la Quai d'Orsay hasta que llegó la hora de acompañar a su esposa a la recepción en el Miroir de Paris, donde se aglomera en la plaza una multitud de 10.000 personas que reprodujo el gran triunfo popular de ayer.

Al salir el mandatario Kennedy se escucharon los grandes elogios del Alcalde, Julien Tardieu, a la defensa norteamericana de la libertad, el Presidente y su esposa fueron envueltos brevemente por la multitud.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.



HIMMLER, jefe de la Policía Secreta de Hitler horrorizado por la forma en que morían los judíos por orden de Eichmann, trató de detener la "marcha de la muerte", organizada por éste.

Kennedy reiteró la fe de USA en alianza atlántica

● En discurso pronunciado ante el Consejo Permanente de la OTAN, en París. ● Reorganización de la política de defensa occidental sugirió en conferencia con De Gaulle.

PARIS, 1.º (UPI).— El Presidente de los Estados Unidos, John Kennedy, echó hoy todo su peso en apoyo de una reforma y expansión de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), y de una reorganización de la política de defensa occidental como preludio de su entrevista del fin de semana con el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev.

Un portavoz oficial dijo que el trabajo en dos horas y 20 minutos de conversaciones reservadas entre Kennedy y el Presidente de la República francesa, Charles de Gaulle, pero altas autoridades norteamericanas dijeron que en ellas De Gaulle expuso su criterio sobre la OTAN, incluso sus motivos para negarse a permitir una mayor asimilación de sus fuerzas a la comandancia de la alianza.

Kennedy informó a De Gaulle de su actitud sobre el papel y las operaciones de la OTAN cuando ambos Primeros Mandatarios vuelvan a entrevistarse mañana por la mañana en París, según dijeron las altas autoridades.

Sin embargo, en un discurso pronunciado en el Consejo Permanente de la OTAN, el Presidente norteamericano no dejó duda de la persistente fe de los Estados Unidos en la alianza atlántica como instrumento principal de la política de defensa del oeste.

Kennedy inició su segundo día en París con una visita a la hora del desayuno a la Embajada de los EE. UU., donde de habló con los funcionarios norteamericanos y franceses.

Después de su resonante triunfo personal con los parisinos en la calle y en la recepción de anoche en el Palacio presidencial del Eliseo, Kennedy se retiró a su habitación de la Quai d'Orsay hasta que llegó la hora de acompañar a su esposa a la recepción en el Miroir de Paris, donde se aglomera en la plaza una multitud de 10.000 personas que reprodujo el gran triunfo popular de ayer.

Al salir el mandatario Kennedy se escucharon los grandes elogios del Alcalde, Julien Tardieu, a la defensa norteamericana de la libertad, el Presidente y su esposa fueron envueltos brevemente por la multitud.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

Los EE. UU. no pudieron solidarizarse con la propuesta de De Gaulle de un "directorio" de tres potencias para la OTAN, porque eso molestaría a los miembros pequeños de la organización. Pero no hay nada en cambio, que pueda estorbar una consulta más estrecha franco-anglo-norteamericana en cuestiones globales no abarcadas directamente por la OTAN.

FIDEL CASTRO TENDRA EL MISMO FIN

SAN DIEGO, CALIFORNIA, 1.º (UPI).— El general mexicano Juan B. Vega Silva declaró hoy que el asesinato de Trujillo no fue una sorpresa para el pueblo de México, y pre dijo que el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, tendrá el mismo fin.

El general Vega Silva agregó que Castro cometió un error al ofrecer al mundo un canje de seres humanos por tractores.

"No me gusta — dijo el militar — ver que se tome una ventaja de la vida de seres humanos."

El pueblo mexicano espera el asesinato de Castro, dijo, se le considera un dictador.

Prohibido viajar a su país a dominicanos residentes en USA

Tampoco podrán hacerlo "ciertos ciudadanos norteamericanos"

WASHINGTON, 1.º (UPI).— El Servicio de Inmigración ha dado órdenes tendientes a impedir que viajen

Una explicación necesaria

La Braden Copper Company todavía se ve con su producción parcialmente paralizada, debido a un prolongado paro ilegal de unos 1.100 empleados, quienes insisten en ser pagados por los días NO trabajados, debido a dicho paro. Con el deseo de aclarar la ilegalidad de la posición que han asumido estos sindicatos, como también, la razón que tiene la Empresa, la Braden dio a conocer el jueves en la noche la siguiente circular:

A LOS EMPLEADOS DE BRADEN COPPER CO.

La Compañía ha llegado a conocer afirmaciones formuladas por Uds., por intermedio de sus dirigentes, en el sentido de que, faltando a las obligaciones de su contrato, se ha negado a pagar los sueldos por los días no trabajados como consecuencia de la paralización paulatina de las faenas, debido al paro ilegal del personal de Caletónes, ocurrido el día 18 de mayo último. Uds. fundamentan esta afirmación en dictámenes de la Dirección General del Trabajo.

La Compañía quiere dar a conocer a Uds. la verdadera situación legal, que es igual a la ocurrida en el paro de febrero del presente año, denominado "La Hora Minera". Queremos reafirmar de que las consecuencias legales que se han producido en los dos casos de paralización ilegal de faenas son aplicables tanto a los empleados como a los obreros, sin que tenga importancia para el caso el hecho de que unos ganen salarios diarios, y los otros, sueldos mensuales.

Desde luego, tanto la doctrina como la jurisprudencia han declarado que el paro ilegal constituye una fuerza mayor o caso fortuito. Al respecto, puede mencionarse que esta materia fue dilucidada por la Corte del Trabajo de Iquique en sentencia del 12 de septiembre de 1947, en el juicio seguido por el Sindicato Industrial de la Oficina Salitre-rra "Iris" contra Luis Urruticoechea.

En dicha sentencia se declaró que la huelga ilegal había producido la paralización de las máquinas de la sección, en que trabajaban los demandantes, lo que constituía una fuerza mayor para la Empresa, que la liberaba de la obligación de pagar salarios.

En igual sentido se pronunció la Dirección General del Trabajo al declarar que, en caso de que una huelga ilegal haya privado de mineral suficiente para mantener en actividad a secciones no afectadas por la misma, se suspende para la Empresa la obligación de proporcionar trabajo al empleado u obrero, y de pagarle sus remuneraciones, mientras subsista la fuerza mayor o caso fortuito (Dictamen 2.895, de 4 de abril de 1950). Como Uds. ven, este dictamen contempla precisamente el caso en que Uds. se encuentran.

No obstante lo anterior, la Compañía, en 1958, consultó en forma expresa a la Dirección General del Trabajo cuál sería su situación con respecto a los empleados en el supuesto que se produjera un paro ilegal de obreros que, gradualmente, fuera paralizando toda la actividad de la Compañía. Se consultó la situación legal de la Compañía respecto a su obligación de pagar los sueldos a sus empleados que se presentaran al trabajo.

La Dirección General del Trabajo, en Dictamen N.º 486, de 21 de enero de 1958, manifestó que "la Empresa no estaría obligada a pagar los sueldos o salarios del personal que no puede trabajar y que no permanece a disposición de la misma, ya que la no dación de trabajo se debería a un hecho no imputable a su voluntad". "En este caso, la obligación de dar trabajo que impone el contrato al patrón o empleador, cesaría desde el momento en que materialmente no lo puede proporcionar."

Para mejor conocimiento de Uds., adjuntamos una copia de dicho Dictamen.

Respecto a un supuesto dictamen de la Dirección General del Trabajo, a que han hecho referencia sus dirigentes, en que se resolvería en favor de Uds. el caso producido en el paro ilegal de La Hora Minera, nos permitimos expresarles que no se trata de un dictamen jurídico, sino de un telegrama enviado a la Inspección Provincial del Trabajo de O'Higgins, en que el Director manifiesta una opinión y da ciertas instrucciones, sin haber oído debidamente a la Empresa.

Finalmente, la afirmación de que a los empleados no puede descontárseles sus sueldos por los días no trabajados, debido a las circunstancias ya señaladas, por no tener un salario diario, sino un sueldo mensual, aparece resuelta por la Dirección General del Trabajo en el Dictamen N.º 46, que se copia a continuación:

"Sueldos y Reajustes" N.º 46

"Forma de calcular el sueldo diario del empleado al que se le ha fijado un sueldo mensual".
Santiago, 3 de enero de 1952.

"Se ha recibido una comunicación de 6 del mes en curso, del señor Luis A. Vengas R., Gerente de la Sociedad Cooperativa, Ferrovial F. C. A. B. Ltda., casilla 115, de esa ciudad, en que consulta cómo debe calcularse el sueldo diario de los empleados para los efectos de descontar los días que éstos no han trabajado, debido a una huelga ilegal."

"Sobre el particular, expreso a Ud. lo siguiente, a objeto de que se sirva ponerlo en conocimiento del interesado:

"El sueldo remunerará el trabajo efectuado por el empleado, por lo que, si se trata de dependiente no exceptuado del descanso público, su sueldo mensual será una consecuencia del trabajo efectuado en los días hábiles del respectivo mes y su sueldo diario se deberá calcular dividiendo el sueldo mensual por el número de días hábiles de dicho mes."

"Saluda a Ud.— (Fdo.): HECTOR ESCRIBAR MANDIOLA, Director General del Trabajo."

Todo lo anterior demuestra la clara posición legal que afecta a ustedes, como a la Compañía.
Si no obstante todo esto, ustedes creen que les corresponde el pago de los días no trabajados debido a la fuerza mayor producida, debemos reiterarles lo manifestado a los dirigentes sindicales, tanto por la Compañía, desde febrero de 1961, como por las autoridades, que el camino que debe seguirse es presentarse a los Tribunales competentes para aclarar sus derechos y no acudir a paros ilegales en que por la presión, se trate de quebrar las normas jurídicas que rigen en el país.

BRADEN COPPER COMPANY

RECETA CASERA

MOUSSE DE PALTAS
Ocho paltas chilenas se pasan por cedazo, se sazonan con sal, pimienta y limón. Se desmenuzan cuatro hojas de colapex en media taza de agua caliente, se hierve cinco minutos y se juntan con las paltas revolviéndolas bien. Se bate un cuarto de crema cruda y se une a las paltas, debiendo quedar cremoso, firme y bien sazonado. En el molde que se va a colocar, sea uno o varios individuales, se untan con jalea a medio cuajar, se le ponen al fondo paltas cortadas en tiritas o redondas y cualquier otro adorno que se tenga, como aceitunas, etc. Se vacía encima la crema de paltas y se pone al hielo. Se desmolda y se sirve con ensaladas.

Oportunidades con CREDITOS

LONGINES
La más alta calidad en reloj Suizo totalmente garantido.
E° 82 - 95

MARVIN
Impermeables, calendario, ultra modernos.
E° 80

ETERNA-MATIC
Mundialmente famosos, automáticos, inoxidables.
E° 99 - 120

ACRON
Inoxidables, calendario automáticos
EN ORO 18 K. E° 35 - 78

Joyería Bleiholder
BANDERA 268 - FONO: 69958

CURSO DE ECONOMIA DOMESTICA

Compañía de Consumidores de Gas de Santiago

Las inscripciones para el 2.º Curso de Economía Doméstica se encuentran abiertas en Santo Domingo N.º 1061, Departamento Comercial, de 9.30 a 13 horas, y de 15.30 a 19 horas.

CURSO PARA DUEÑAS DE CASA

Clases los días lunes, martes o jueves, de 10 horas a 15 horas. El Curso para Dueñas de Casa empezará el lunes 5 de junio de 1961.

CURSOS PARA EMPLEADAS DOMESTICAS

Clases los días miércoles o viernes, a las 15 horas. El Curso para Empleadas Domésticas empezará el miércoles 7 de junio de 1961.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

RECEPCION EN LA EMBAJADA DE ITALIA

Hoy, con motivo de celebrarse el aniversario de la Fundación de la República, el Encargado de Negocios de ese país, señor Pier Marcello Masotti, y señora Stefania Vallano de Masotti, recibieron a la colectividad italiana, en la Sede de la Embajada, de Avenida Miguel Claro, de 19 a 21 horas.

TE INFANTIL.— En el Colegio "Santa Bernardina", de Avenida Ossa, se efectuó el té que estuvo dedicado a las alumnas que celebraron su cumpleaños en los meses de enero y mayo. Se realizó un novedoso programa artístico, que fue muy aplaudido por la numerosa concurrencia. Asistieron los padres y apoderados de las alumnas.

COMIDA.— El señor Sergio Aguirre García-Huidobro, ofreció una comida en honor del señor Francisco León Bustos, en su residencia de calle Mac-Iver.

A EUROPA.— Mañana se dirigirán a Europa, las señoras Verónica Rivas de Herreros y Alicia Rencoret de Dulanto.

A LOS ESTADOS UNIDOS.— Se ha dirigido a los Estados Unidos, la señora Sofía Izquierdo de Claro.

DIA DE SANTO.— Con motivo de ser el día del santo de la señora Rebeca Correa de Tocornal, pasaron a saludarla sus relaciones sociales, en su residencia de calle Testinos, dando lugar a una agradable reunión social.



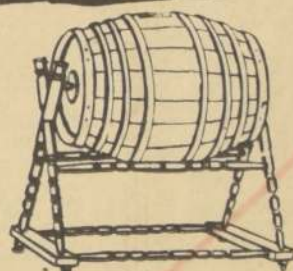
ANIVERSARIO DE LA REPUBLICA DE ITALIA.— Señora Stefania Vallano de Masotti, esposa del Encargado de Negocios de Italia, país que celebra hoy el aniversario de la Fundación de la República.

Matrimonio Munita Ruiz-Tagle-Arztia De Castro



Señorita María de la Luz Arístia de Castro y señor Jorge Munita Ruiz-Tagle, cuyo matrimonio, bendecido en la Parroquia de la Anunciación, dio lugar a una destacada y elegante ceremonia, que reunió a las numerosas relaciones sociales de los novios.

Aviso al público



HOY

se efectúa el 35º Concurso de
El Barril Millonario
correspondiente al mes de
MAYO, a las 11.30 A.M.,
ante el Notario Público don
Rafael Zaldivar

El Concurso se transmitirá
desde las 11.30 A.M. por
una cadena de Emisoras
de Santiago



ALMACENES Paris
Alameda y San Antonio

Doblón en llegada de los tordillos

• POR CABEZA SE IMPUSO A MILLONARIO. — 3a. MICHIGANA

UNA CABEZA separó a los dos tordillos y medios hermanos —ambos son hijos de Quelus Doblón y Millonario, en los 1.500 metros del clásico de la tarde. La diferencia fue en favor de Doblón, elemento que tuvo un cambio total con respecto a su última actuación, don-

de fue penúltimo de Marcos Paz en 1.600 metros con 800 gramos menos. Doblón ganó como es su costumbre de atrás e imprimiendo en la recta, a partir del poste que señala los últimos 400 metros, un ritmo muy fuerte y que fue muy difícil de seguirle sobre todo a la llegada.

Curioso es el hecho que dos hijos de Quelus, semental francés que presta sus servicios como "aire" en el Haras "El Parque", nacido en el año 1945, hayan disputado la final. Ambos de tres años, pertenecen a la "generación 1959" y en sus primeros pasos, siempre, se tuvo confianza en ellos. Millonario, el que fue segundo, perdió estrechamente porque se anduvo asustando del público ya que corrió pegado a las banderas exteriores. Como curiosidad podemos decir que casi se llevó por delante a su entrenador, Juan Cavieres, que acostumbraba a presenciar las carreras en la parte de la cancha que queda frente a la puerta de salida de los ejemplares.

Como dato ilustrativo, para los lectores de LA NACION, los diremos que en la "nueva ola" que está haciendo sus primeros pasos entre la generación que el Haras "El Parque" vendió el año pasado, hay dos propios hermanos de Doblón, el ganador, y de Millonario, su escolador. Son ellos AQUILIN (Quelus y Dulzura) y QUELLE NUT (Quelus y Midnight).

Fazendiro corrió hasta la recta adelante. Afinado, Millonario, Picarquin, Huambal en los otros puestos. Al fondo, Doblón con Tipaco.

En la recta, por el centro de la pista, Picarquin, cuando faltaban 350 metros, pasó adelante. Se empezó a cargar ha-

cia adentro el hijo de Flexton, y con ello molestó a Millonario, que tuvo que abrirse y dejó el hueco preciso para que pasaran Michigana y Doblón que ya habían "embalsado". Doblón, Millonario, al ser segundos, adelantó debió luchar contra Millonario que no se entregó jamás, haciendo un buen debut en manos de su nuevo entrenador. Al final, consultado el "ojo fotográfico", este dio una cabeza en favor de Doblón. Millonario, al ser segundo, por un cuerpo, aventajó a

Michigana. Cuarto Picarquin a media cabeza; quinta Alinada, a 2 cuerpos; sexto Candente; séptimo Royal Pool; octavo Fazendiro; noveno Baracaldo; décimo Tipaco; undécimo Huambal, duodécimo Incógnita, decimotercero Tres Flores y último Fenicio. Doblón, en las subastas de su época, fue adquirido en la suma de 1.680 escudos. En un total de 10 actuaciones ha logrado 3 triunfos, un segundo, dos terceros y cuatro fuera de tabla.

HECTOR PILAR SERA EL JINETE DE LILY PONS

Lily Pons, comenzará a trabajar para su próximo compromiso en Lima, "Divorcios" Juan Cavieres y Enrique Araya, en el ambiente, la duda sobre quien sería el jinete que tendría, en el futuro, la hija de Leonardo. Ex-traoficialmente, y en forma exclusiva, podemos adelantar que sobre la silla de la defensora de las sedas del Stud "La Bastilla", estará HECTOR PILAR, profesional que ayer ya habló con el "Mago", poniéndose de acuerdo sobre el trabajo que haría la ganadora del primer Clásico Internacional efectuado en Chile.

Hector Pilar, hemos sabido, también será "poloteado" por Juan Cavieres para que pase a ocupar el lugar que dejó Enrique Araya, es decir, que es muy posible que el pequeño, pero gran litigio, sea la primera muestra del entrenamiento que ha llegado páginas y páginas del turf chileno.

Héctor Salas ganó 4 pruebas

Estadísticas de Preparadores y Jinetes

Héctor Salas consiguió ayer cuatro victorias, dos de ellas en los clásicos del Hipódromo Chile y Club Hípico, y de esta manera, ganó varios lugares en la estadística. José M. Aravena, el líder, sacó dos puntos más de ventaja a Héctor Pilar.

Entre los preparadores Juan Melero se adjudicó tres puntos y pasó al segundo puesto. Estadísticas al día:

JINETES		PREPARADORES	
1.0 J. M. Aravena	46	1.0 J. Castro R.	35
2.0 Héctor Pilar	37	2.0 J. Melero	29
3.0 R. Medarinos	33	3.0 J. González	28
4.0 S. Vera	33	4.0 J. Cavieres	24
5.0 A. Núñez	30	5.0 A. Breme	23
6.0 R. Paredi	30	6.0 J. Tardá	22
7.0 E. Araya	29	7.0 R. Allen	19
8.0 J. Escobar	29	8.0 G. Urquidí	19
9.0 G. Farfán	28	9.0 A. Piliuén	16
10.0 Edo. Toro	28	10.0 G. Sarmiento	16
11.0 Hec. Salas	26	11.0 A. Breque V.	16

ANTILLANO FUE VENDIDO

ANTILLANO, potrillo a cargo de Juan Melero fue vendido a los hermanos Gazmuri para ser enviado a Estados Unidos. Previamente correrá un clásico en Panamá. El buen hijo de Prince d'Orléans — medio hermano de Prince Medici — se ha revelado como un buen fondista y de esta manera su campaña en el extranjero debe ser muy eficiente.

Resultados GENERALES

GANADA por 3/4 de cuerpo y 3/4 de cuerpo, el 4.0 a 3/4 de cuerpo, y el 5.0 a 3/4 de cuerpo.

Preparador: G. Covarrubias. No corrió: Placentino.

DESARROLLO: Cuando se dio la largada, Nance, muy abierito, se veía al frente. Maguilevicio, Ricky Bar, Lord Claro y Mató se vieron más atrás. En la recta, al abrirse el centro, Ball Finch, por el lado de la pista, Maguilevicio tomó el mando. Nance continuó a perder terreno. A 300 metros, abierito, atacó Mató, por el medio las líneas Old Bailey. Ambos ejemplares se trenzaron en sostenida lucha a 200 metros del disco, imponiéndose, finalmente, Old Bailey por 3/4 de cuerpo. Tercero, Taso, que llevó muchos contratiempos.

GANADA por 4 cuerpos y 1/2 cuerpo; el 4.0 a 1 1/4 cuerpo, y el 5.0 a 1 1/4 cuerpo.

Preparador: J. Lab. No corrieron: Aldebarán, Corsi, Chepicana y 13. Alinada.

DESARROLLO: Ganador de la llera 4, E. 0.67 y 0.29; 0.21 y 0.41.

DESARROLLO: Frutillana salió adelante. En la curva, al abrirse el comando, Fido, por el centro de la pista, tomó el mando de las acciones. A 350 metros del disco con mucha facilidad pasó Talquino. De inmediato comenzó a tomar ventaja, ligando a la pista con cuarte y medio cuerpos a su favor sobre su más cercano rival.

UNDECIMA CARRERA — 1.200 metros — Cuarta serie.

1.0 (14) ACTRIZ, 49, por Flexton y Aprietadita, del Stud Tagli; Jinete, A. Núñez ... 28900

2.0 (11) El Cachorro, 51, G. Farfán ... 28100

3.0 (10) Yoyo, 50, S. Allende ... 28100

4.0 (12) Asamblea, 49, E. Vasquez ... 28100

5.0 (14) Regreso, 47, S. Allende ... 28100

6.0 (10) Balandro, 51, S. Vera ... 28100

7.0 (11) Alrozo, 58, G. Jorquera ... 28100

8.0 (13) Cara Linda, 53, J. Raza ... 28100

9.0 (14) Bully, 53, A. Alguaita ... 28100

10.0 (17) Pury, 52, R. Montoya ... 28100

11.0 (11) Phillo, 50, C. Penco ... 28100

GANADA por cabeza y empaté; el 4.0 a 3/4 de cuerpo, y el 5.0 a 3/4 de cuerpo.

Preparador: J. Melero. No corrieron: Tardá, Marilla y A. la Carga.

DESARROLLO: Yayo, corriendo por el lado interior, tomó el mando a los pocos metros corridos. Acir, Rebrezo, Flery y Alrozo corrieron en segunda. En el "codo", por cuarta línea, se sumó a los punteros, comenzó a avanzar. Por dentro instaló Flery. Por el centro se mantuvo adelante Acir, hombre que llegó al disco con una cabeza a su favor sobre Flery y El Cachorro, que ampararon al E. Jor.

SEGUNDA SECCION



¡AHÍ ESTÁN LOS TORDILLOS...! — Doblón y Millonario, los dos grandes animadores del premio central de la tarde. Como "buenos medios hermanos", criados en las mismas tierras, llegaron "juntos a la meta". El triunfo, por cabeza, perteneció a Doblón, el que aparece en primer plano. Millonario, a su izquierda, llegó segundo. Michigana, que fue tercera corra a la derecha de Doblón. El jinete, Fernando Toro, mira a sus vencedores. Cuarto Picarquin, con el N.º 5. Aparece también, en el grabado, Afinado.

Polla del Fútbol "LA NACION"

CAMPEONATO PROFESIONAL - 1961

PARTIDO CLAVE

WANDERERS ... COLO COLO ...

RANGERS	EVERTON
FERRO	O'HIGGINS
SAN LUIS	U. DE CHILE
S. MORNING	GREEN CROSS
PALESTINO	A. ITALIANO
U. CATOLICA	U. ESPAÑOLA

Nombre	Dirección	Ciudad	Carnet

NINOS ENVUELTOS CON TEJIDOS DE LANA

Winston - Tex

REGALOS PRACTICOS	3 OFERTAS:	Eº 2,º
Chalecos Finos, Niños		4,95
Chalecos Finos, Señora		5,40
Sweater's c/manga, Hombre		

Winston - Tex
SAN PABLO 1748



CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA — 1.600 metros — Condicional. G. Pagaba

1.0 BRAYTO (2), 54, por Emule y Jodelin, del Stud "Trifinella"; Jinete, J. Baza ... 7150

2.0 Gifford (3), 54, A. Núñez ... 6480

3.0 El Barbelier (4), 52, R. Jaque ... 3780

4.0 Parnell (5), 55, V. Barra ... 3070

5.0 El Caracolito (7), 53, D. Reyes ... 3080

GANADA por 1/2 cabeza y 3/4 de cuerpo; el 4.0 a 1 1/4 cuerpo, y el 5.0 a 3/4 de cuerpo.

Preparador: J. Melero. No corrieron: Mitológico y Rajita.

DIVIDENDOS: E. 0.25 y 0.14, y 0.12.

DESARROLLO: Gifford "picó" adelante, pero luego se fue repulado por Parnell que lo tomó leve ventaja. Más atrás Bravito, La Caracolita, Gifford al Gallo y El Barbelier. En tierra derecha Bravito, superó al líder. Por el centro atacó Gifford. En una fase esta carga, pasó a todo se impuso Bravito por media cabeza, cargando levemente.

SEGUNDA CARRERA — 1.800 metros — Condicional. G. Pagaba

1.0 MARISTELA (4-A), 52, por Tale de Two Cities y Marquita; del Stud "Carmen"; Jinete, R. Salas ... 9310

2.0 La Villita (5), 52, A. Núñez ... 3890

3.0 Aquila (2), 52, G. Jorquera ... 2150

4.0 Nereida (13), 52, S. Vera ... 2020

5.0 Tripoli (13), 52, C. Penco ... 2840

6.0 Kianora (5), 53, H. Pilar ... 1820

7.0 Concurrencia (4), 52, R. Valenzuela ... 1820

8.0 Quiliza (13), 52, E. Salas ... 8090

9.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

10.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

11.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

12.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

13.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

14.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

15.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

16.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

17.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

18.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

19.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

20.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

GANADA por 2 1/2 cuerpos y 3/4 de cuerpo; el 4.0 a 3/4 de cuerpo, y el 5.0 a 1 1/4 cuerpo.

Preparador: J. M. Baza. No corrió: Tarnava.

DIVIDENDOS: De la llera 4, E. 0.44 y 0.17; 0.22 y 0.15.

DESARROLLO: Una densa neblina no permitió ver la llegada de esta carrera. Sólo en la curva se pudo apreciar el desarrollo. Por el centro de la pista, al abrirse el comando, Fido, por el centro de la pista, tomó el mando de las acciones. A 350 metros del disco con mucha facilidad pasó Talquino. De inmediato comenzó a tomar ventaja, ligando a la pista con cuarte y medio cuerpos a su favor sobre su más cercano rival.

TERCERA CARRERA — 1.300 metros — Condicional. G. Pagaba

1.0 DESPISTADA (4), 52, por Adage y Puro Oro; del Stud "J. M. Baza" ... 2880

2.0 PILDORITA (11), 52, por Master de Berta; Jinete, G. Muro ... 3770

3.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

4.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

5.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

6.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

7.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

8.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

9.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

10.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

11.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

12.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

13.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

14.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

15.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

16.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

17.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

18.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

19.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

20.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

GANADA por 2 1/2 cuerpos y 3/4 de cuerpo; el 4.0 a 3/4 de cuerpo, y el 5.0 a 1 1/4 cuerpo.

Preparador: A. Musatti. No corrió: J. Inda.

DIVIDENDOS: E. 1.35 y 0.85; 0.16 y 0.55.

DESARROLLO: En la curva se vio al conjunto. La Pasarela continuó adelante seguida de Aligada y tres cuerpos. Nuegler, Costana y The Blonde Lady se vieron más atrás. Últimas Stock con Medina. A 300 metros The Blonde Lady, abierito, y merceda por su ligazón, comenzó a descompar terreno. Se impuso, finalmente por 3/4 de cuerpo.

QUINTA CARRERA — 1.200 metros — 6a. serie. G. Pagaba

1.0 THE BLONDE LADY (13), 48, por Terak y Tierra Blanca; del Stud "Mauvevic"; Jinete, J. M. Aravena ... 7280

2.0 Parnell (5), 52, C. Penco ... 1850

3.0 Venturina (18), 50, N. Bravo ... 2580

4.0 Roni (18), 48, J. Amestley ... 10410

5.0 Noguero (3), 55, S. Vera ... 10410

6.0 Costana (12), 50, P. Toro ... 10410

7.0 Andrea (11), 49, H. Pilar ... 10410

8.0 La Pasarela (5), 54, E. Salas ... 20500

9.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

10.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

11.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

12.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

13.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

14.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

15.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

16.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

17.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

18.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

19.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

20.0 Elvira (6), 52, E. Rodríguez ... 210

GANADA por 3/4 de cuerpo y 3/4 de cuerpo; el 4.0 a 3/4 de cuerpo, y el 5.0 a 1 1/4 cuerpo.

Preparador: J. M. Baza. No corrió: J. Inda.

DIVIDENDOS: E. 1.35 y 0.85; 0.16 y 0.55.

DESARROLLO: En la curva se vio al conjunto. La Pasarela continuó adelante seguida de Aligada y tres cuerpos. Nuegler, Costana y The Blonde Lady se vieron más atrás. Últimas Stock con Medina. A 300 metros The Blonde Lady, abierito, y merceda por su ligazón, comenzó a descompar terreno. Se impuso, finalmente por 3/4 de cuerpo.

SEXTA CARRERA — 1.300 metros — 5a. serie. G. Pagaba

1.0 VELESTORIO (8), 48, por Quiliza y Sinuahu; del Stud "Mi Petito"; Jinete, J. M. Aravena ... 3890

2.0 Alaspar (1), 57, E. Araya ... 3810

3.0 Alaspar (1), 57, E. Araya ... 3810

[illegible]

OSLO: TURQUIA GANO A NORUEGA 1 POR 0

El partido correspondía al grupo V de las eliminatorias del Mundial del 62.— Triunfos fáciles de Santos, Vasco de Gama y Gremio.— Perdió Botafogo en Lileja.— Real venció a Bilbao



OSLO, 1.º —(UPI)— Turquía venció hoy por uno a cero a Noruega en su partido de eliminación por la Copa del Mundo de fútbol. Al terminar el primer tiempo Turquía llevaba la misma ventaja de uno a cero, con gol marcado por Can, a los 15'.

Noruega: Hansen; Bakker y Winther; Johansen, Scenssen y Trygve Andersen; Bergen, Jensen, Backe, Bjørn Andersen y Berg.

Arbitro: Frode Hansen, de Dinamarca.

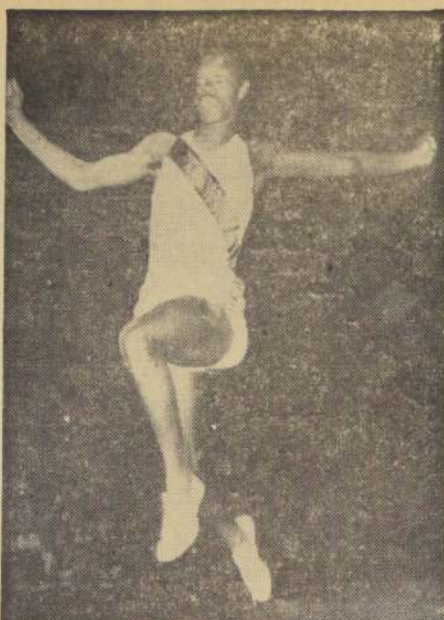
MADRID, 1.º —(UPI)— Se jugaron hoy los primeros partidos de los cuartos de final del torneo de fútbol por la Copa del Generalísimo. Los resultados fueron los siguientes:

Madrid 2; Valladolid 3. Sevilla 1; Atlético de Madrid 2. Tenerife 0.

COPENHAGUE, 1.º —(UPI)— Gremio Portogalense del Brasil derrotó esta noche al combinado dinamarqués Aliançen por 3 a 0. Al finalizar la primera etapa los portogales ganaban por uno a cero.

LIEJA, 1.º —(UPI)— Standard de la primera división de fútbol de Bélgica. Se impuso esta noche a Botafogo de Rio de Janeiro por los goles a uno, los belgas ganaban por uno a cero al terminar la primera etapa.

TRONDHEIM, Noruega. 1.º —(UPI)— Vasco de Gama, de Rio de Janeiro, venció esta noche por 11 a 0 a Freidig, de la segunda división de Noruega, en un encuentro amistoso de fútbol jugado ante 10.000 espectadores.



SUPERO SU RECORD MUNDIAL.— Ralph Boston, el notable atleta norteamericano, que en un torneo realizado anteayer, en Modesto, California, batió su propia marca de 8.21 metros, elevándola a 8.25.5 metros. Hay que destacar que Boston es también recordman olímpico de la prueba, en la que saltó 8.12 metros, en los Juegos de Roma. (RADIOFOTO "UPI").

BASQUETBOL DE APERTURA:

MAGNIFICOS TRIUNFOS DE UNION Y PALESTINO

Los rojos ganaron ayer a Colo Colo 69-63 y los iricolores a Sirio por igual score

De gran colorido y animación resultaron los dos partidos jugados ayer en la mañana, en la cancha de Nataníel, por la segunda final del Campeonato de Taitao, que controla la Asociación de Basquetbol de Santiago. Los dos encuentros se definieron en los últimos minutos y ambos por la misma anotación: 69-63. Unión Española aventajó a Colo Colo en el preliminar y Palestino hizo lo propio con Sirio en el de fondo.

UNION ESPANOLA-COLO COLO

Buen encuentro libraron a primera hora los quintetos de Unión y Colo Colo. En las dos alineaciones se observaron caras nuevas, pero no por ello el juego cayó en vacíos. Muy por el contrario, desde el primer pitazo de los jueces Olivares y Valdés, los jugadores se entregaron de lleno a una lucha cerrada, sufriendo frecuentes empates el marcador, hasta llegar a los 20 minutos iniciales con un 31-27 favorable al cuadro de la colonia. En la segunda fracción, Colo Colo sacó ventajas hasta de 10 puntos, que Unión supo descontar, jugando a ritmo acelerado y no exento de calidad, para empatar a 43, y ya no entregar más la iniciativa a su empuinado rival, que luchó hasta el final, sin decaer en ningún instante. Los equipos entraron a jugar los últimos tres minutos con la cuenta 61-59, perdiendo los "albos" por faltas personales el valioso concurso de Humberto Vásquez. A esas alturas pudo ganar cualquiera, pero Sibilla y Donoso, al acertar lanzamientos de distancia, dieron la ventaja definitiva al ganador. Anotaron puntos: Corvalán, 5; Silva, 2; Álvarez, 5; Donoso, 10; Saray, 4; Pidal, 5; Torres, 6; y Sibilla, 28, para Unión Española. Vásquez, 16; González, 4; Barrera, 2; Acuña, 11, y Torres, 6, para Colo Colo.

PALESTINO-SIRIO

Dos etapas bien marcadas tuvo el encuentro estelar de la reunión matinal; en la primera, tanto Palestino como Sirio se entregaron a un accionar inconexo, frío, donde predominó el nerviosismo, las carreras alocadas y especialmente los lanzamientos errados. A los 10 minutos de juego, la cuenta estaba empatada a 7 puntos, hecho que habla a las claras de la escasa efectividad de uno y otro rival. Al comenzar el segundo tiempo, varió fundamentalmente el panorama y se vio a dos equipos que lucharon con energía en procura del triunfo, abundando las acciones recias y los revolcones, pero ya en un terreno de mas resolución. Ganó en colorido el partido y la cuenta se fue moviendo vertiginosamente para ambos bandos, hasta llegar al 69-63 final, ventaja estrecha para Palestino, pero sin duda merecida. En Palestino debutaron oficialmente Juan Guillermo Thompson y Ociel Schneider, cumpliendo bien los dos. En Sirio debutó Luis García, ex seleccionado de Universidad Católica. Los puntos fueron marcados por: Palestino: Thompson, 24; Bravo, 14; Ramírez, 11; Gianoni, 7; Cisternas, 4; Díaz, 7, y Schneider, 2. Por Sirio lo hicieron: Awad, 36; García, 11; Abugoch, 8; Aguado, 5; José Pajre, 2; Jorge Pajre, 1. Total: 63 puntos.

Basquet Femenino:

Magallanes venció a S. Morning 61-19

Los siguientes fueron los resultados registrados en la segunda fecha del Torneo Femenino de Basquetbol, desarrollado en la Asociación de Santiago:

GINNASIO NATANIEL. Ferroviarios Alameda derrotó 51 a 38 a Primavera. En el partido preliminar, por 45 a 36, ganando también la primera fracción del encuentro, 25 a 19. Dávila anotó sobre Juan Yávar, por 35, luego de ganar los primeros 21 a 15. En el segundo tiempo, Magallanes venció a S. Morning, por 61 a 19.

GINNASIO FAMAE. A primera hora, Vocación derrotó 51 a 38 a Primavera. Lo por un punto a Gimnasio Arturo Prat: 31 a 30.

Vuelta a Italia:

Renato Guisti ganó en la 12ª jornada

ROMA, 1.º Junio (UPI).— El novicio Renato Guisti, de Italia, ganó hoy la quinta etapa de la Vuelta Ciclista de Italia, al frente de un grupo de compatriotas. Guisti, que interviene en su primera vez en la Vuelta Ciclista de su país, hizo los 140 kilómetros de la etapa en 58 minutos y 31 segundos.

El francés Jacques Anquetón conservó la camiseta rosa del primer puesto en la clasificación general. El italiano Arnaldo Pambianco, que ocupó el cuarto lugar en la clasificación, hoy sacó una ventaja preciosa de 58 segundos.

La Polla del Fútbol

LA NACION

La Polla del Fútbol, cuyas bases, consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1961, y cuenta con estímulos especiales para los vencedores de cada jornada, como también para los que participan en el sorteo de fin del torneo.

BASES

1.— El lector deberá llenar el cupón colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican y que corresponderán a una misma fecha.

2.— Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes, el lector anota Colo Colo 1, y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado, es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor. Dos por el partido acertado y 3 por el score exacto.

3.— Los cupones se recibirán en Santiago en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas del sábado, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la agencia del diario, Avenida Blanco N.º 1161, hasta las 11 horas.

4.— Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso deberá acertar el partido clave (no importa que el score no sea exacto). Si no acierta el partido clave, aunque los otros seis partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARÁ EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave deberá escribirse en el sobre con letra clara. EN CASO CONTRARIO NO SERÁ ACEPTADO.

5.— Los cupones que obtengan 25 o más puntos, tomarán parte en un sorteo de dos abonos para el Campeonato Mundial de Fútbol, además de los premios que se anuncian en las páginas de LA NACION.

6.— Los cupones que obtengan más de 14

puntos irán a un rol general para participar en el gran sorteo de fin de año, con los premios anunciados en LA NACION. En este sorteo participarán también los cupones de más de 25 puntos. Aún cuando hayan ganado premio en los sorteos semanales que se harán en cada una de las fechas.

7.— Los lectores podrán enviar cuantos cupones deseen y los resultados se publicarán los días martes en LA NACION.



BUEN JUGADOR DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA, ALBERTO FOUILLOUX, A PESAR DE SU EXTREMA JUVENTUD, YA CONOCE EUROPA Y HA SIDO UNO DE LOS FAVORITOS QUE MEJOR RINDIERON EN LA TEMPORADA INTERNACIONAL.

PREMIOS

SEMANALES:

- 4 entradas de abono para diez partidos del Campeonato Mundial de Fútbol, que se juega en junio de 1962.
- relojes pulsera marca "Chevron".
- discos, de la Casa Ordina, Alameda N.º 2981, a elección.
- camisetas finas, de Almacenes Neibec, Alameda N.º 3053.
- grandes "curantos", en Restaurante Mercurio, Blanco Encalada N.º 2116.
- entradas para un cine del centro.
- despertador "Jazz", importado por Enrique Corral Pacheco.
- delantales a elección, fabricados por Julio Serra, San Antonio 596, y Diagonal Cervantes 684.

FINALES:

- automóvil.
- radio RCA Victor.
- reloj "Omega", Constellation.
- reloj pulsera "Tissot", automático, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
- máquina de coser "Alfa".
- máquina de coser "Sylvania".
- bicicleta "BH", española.
- cámara fotográfica "Adox".
- máquina de escribir "Triumph".
- biblioteca de Relaciones Humanas.
- receptor "Victory", de Sintonia, San Antonio 711.

SE RECIBEN CUPONES EN:

Santiago, hasta el sábado 3, a las 14 horas: LA NACION, Agustinas N.º 1269, Casilla 81-D. Sastrería Jaime Cogan, San Diego 673 al 677. Farmacia Andrade, Alameda 2902. Fca. Tejidos "Vinston-Tex", San Pablo 1748. Valparaíso, hasta el sábado 3, a las 11 horas: Corresponsalia de LA NACION, Avda. Blanco N.º 1161.

RADIORECEPTOR

R.C.A. VICTOR

ALAMEDA 2981

MODELO 1961

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981



Abonos para el MUNDIAL de Fútbol

CAMARA FOTOGRAFICA

ADOX.

IMPORTADOR

"Casa LOBEN" Agustinas 1070

Y UNION CENTRAL 1077

RELOJ

"CHEVRON"

IMPORTADO

POR "RELOJERIA GABOR"

ESTADO 91

MAQUINA DE COSER

"SYLVANIA"

"CASA ORDINA"

ALAMEDA 2981

BIBLIOTECA "RELACIONES HUMANAS"

13 TOMOS

DONADO POR

LIBRERIAS RENACIMIENTO

ESTADO 50

RELOJ

OMEGA

"Constellation"

IMPORTADO POR

ENRIQUE CORRAL

PACHECO

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981

ALAMEDA 2981



CELOSA MARCACION.— Juan Guillermo Thompson ex jugador de Universidad Católica, debutó defendiendo la divisa de Palestino, ante el clásico rival: Sirio. En la foto gráfica de Guillermo Pavez, se puede ver al crack nacional cuando entra bajo el tablero, sufriendo la preocupación de cuatro rivales, entre los que está Salomón Awad, scorer del match con 36 puntos.



RESOLUCION. Se nota en el gesto, de Luis Barrera, cuando trata de penetrar en la defensa de Unión Española, en el partido que su club, Colo Colo, perdió por 63 a 69. El que cierra el paso es Mario Pidal. (Foto de Guillermo Pavez).

Golf:

Silva - Hurley,

1ºs en rueda

de clasificación

Se cumplió ayer

Finalizó ayer en el campo del Club de Golf Los Leones, la rueda de clasificación de la Copa Inauguración. La etapa jugada a 18 hoyos dio el primer lugar a la pareja Carlos Silva y Tomás Hurley, quienes anotaron un 65 neto. Calificaron segundos, Enrique Nieto y J. E. Merino con 67 neto. Enseguida, con 68, llegaron: Jaime Zegers y Fernando Walker; J. A. Murillo y Ricardo Dell'Orto; Francisco Lyon y Lionel Page D. El resultado total de los bloncos mejor calificados fue el siguiente:

Carlos Silva y Tomás Hurley, 65 neto; Enrique Nieto y J. E. Merino, 67; Jaime Zegers y Fdo. Walker, 68; J. A. Murillo y Ricardo Dell'Orto, 68; Fco. Lyon y Lionel Page D., 68; Horacio Montero y Joaquín Harnecker, 69; Carlos Budge y Alberto Ibarreborde, 69; Armando Chelley y Fernando Burgos, 69; Antonio Escobar y Edmundo Searle, 69; Claudio Levine y Camilo Pizarro, 69; R. Emmons y R. Polanco, 69; y Ruperto Murillo C. y R. Murillo B., 69.

El certamen, ya en sus etapas eliminatorias, continuará jugándose a partir de las 11 horas.

Novicio de 66 años corrió en circuito "Cruz del Sur"

Hernán Medina y Carlos Rebolledo ganaron las pruebas de ayer

Con el entusiasmo que es habitual en pruebas atléticas de barrios, se realizó ayer en la mañana, el programa de pruebas organizado por el Club "Cruz del Sur", con el auspicio del Atlántida, y el control de la Asociación Atlética de Santiago.

En el grupo de novicios, participaron 11, de los que llegaron 9 a la meta, y en tercera categoría 16, de los que llegaron 13, siempre seguidos por la muchachada del sector, que estimuló las 3 vueltas al circuito Prat, Ruble, Santa Rosa y Prat. O sea, un total de 4 1/2 kilómetros.

NOVICIOS.— En esta prueba, destacó desde los primeros tramos, Hernán Medina, no afiliado, que con buen paso se destacó bastante del resto de los competidores, para finalizar señalando 15'12" sobre 1551' de Carlos Martí, de Ciclon, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 8.º y 9.º. Llegaron Roberto Olea, Sporting Chile; Juan López, Green Cross; Manuel González, Cruz del Sur; Manuel Montecinos, de Suplementarios; Alberto Zamorano, Cruz del Sur; Luis Guajardo, del mismo club e igual, Carlos Valenzuela.

Los tiempos: 16.07", 16.29", 16.58", 18.10", 19.10", 19.20" y 20, respectivamente.

66 AÑOS.— Es la edad de Valenzuela, el último clasificado en novicios, y que brindó una demostración de esfuerzo, llegando con energías, a pesar de la avanzada edad.

"Estoy contento, aunque no sorprendido declaró a LA NACION. Me siento muy bien de salud, y sólo me falta algo la vista. Por esto he dejado de arbitrar, como lo hice mas de 30 años. Ahora, ya lo voy usando, corro, y también, juego fútbol, por el tercer equipo del Cruz del Sur, como alero derecho."

EL GANADOR.— En cuanto al ganador, Medina, tiene

20 años, no practica fútbol como es habitual, y ha estado entrenando con los atletas de Green Cross, animado por Eduardo Pontecilla. Sólo le interesa el atletismo, en el que confía lograr otras satisfacciones.

REBOLLEDO, EN TERCERA.— La disputa de esta categoría no ofreció más vueltas desde las primeras vueltas, que la acción sostenida de quien debía ganar, Carlos Rebolledo, que después de dejar que Marchant y otros se tren para imponente su facilidad al joven pero buen jugador, Rebolledo, se adelantó, retrocedió sólo 6.º, lo requitudo fueron: 1) Carlos Rebolledo (S), 13'52"; 2) Ricardo López, Rosendo Ibarra, hijo del ex campeón Raúl, retrocedió sólo 6.º, lo requitudo fueron: 1) Carlos Rebolledo (S), 13'52"; 2) Ricardo López (GO), 14'07"; 3) José Marchant (D), 14'17"; 4) Luis Moya, 14'28"; 5) Cirio Castillo (S), 14'37"; 6) Rosendo Ibarra (D), 14'47"; 7) Manuel Ros, 14'57"; 8) Luis Moya, 14'57"; 9) Guillermo Marchant, 15'07"; 10) 8 puntos, uviario

Suplementarios, 63; 2) Rosendo Ibarra, 63; 3) Green Cross, 63; 4) Transviro, 63; 5) Transviro, 63; 6) Colo Colo, 63; 7) 8 puntos, uviario

Suplementarios, 63; 2) Rosendo Ibarra, 63; 3) Green Cross, 63; 4) Transviro, 63; 5) Transviro, 63; 6) Colo Colo, 63; 7) 8 puntos, uviario

Suplementarios, 63; 2) Rosendo Ibarra, 63; 3) Green Cross, 63; 4) Transviro, 63; 5) Transviro, 63; 6) Colo Colo, 63; 7) 8 puntos, uviario

Suplementarios, 63; 2) Rosendo Ibarra, 63; 3) Green Cross, 63; 4) Transviro, 63; 5) Transviro, 63; 6) Colo Colo, 63; 7) 8 puntos, uviario

Suplementarios, 63; 2) Rosendo Ibarra, 63; 3) Green Cross, 63; 4) Transviro, 63; 5) Transviro, 63; 6) Colo Colo, 63; 7) 8 puntos, uviario

Suplementarios, 63; 2) Rosendo Ibarra, 63; 3) Green Cross, 63; 4) Transviro, 63; 5) Transviro, 63; 6) Colo Colo, 63; 7) 8 puntos, uviario

Suplementarios, 63; 2) Rosendo Ibarra, 63; 3) Green Cross, 63; 4) Transviro, 63; 5) Transviro, 63; 6) Colo Colo, 63; 7) 8 puntos, uviario

Suplementarios, 63; 2) Rosendo Ibarra, 63; 3) Green Cross, 63; 4) Transviro, 63; 5) Transviro, 63; 6) Colo Colo, 63; 7) 8 puntos, uviario

Suplementarios, 63; 2) Rosendo Ibarra, 63; 3) Green Cross, 63; 4) Transviro, 63; 5) Transviro, 63; 6) Colo Colo, 63; 7) 8 puntos, uviario

Suplementarios, 63; 2) Rosendo Ibarra, 63; 3) Green Cross, 63; 4) Transviro, 63; 5) Transviro, 63; 6) Colo Colo, 63; 7) 8 puntos, uviario

Suplementarios, 63; 2) Rosendo Ibarra, 63; 3) Green Cross, 63; 4) Transviro, 63; 5) Transviro, 63; 6) Colo Colo, 63; 7) 8 puntos, uviario

Suplementarios, 63; 2) Rosendo Ibarra, 63; 3) Green Cross, 63; 4) Transviro, 63; 5) Transviro, 63; 6) Colo Colo, 63; 7) 8 puntos, uviario

Suplementarios, 63; 2) Rosendo Ibarra, 63; 3) Green Cross, 63; 4) Transviro, 63; 5) Transviro, 63; 6) Colo Colo, 63; 7) 8 puntos, uviario

Suplementarios, 63; 2) Rosendo Ibarra, 63; 3) Green Cross, 63; 4) Transviro, 63; 5) Transviro, 63; 6) Colo Colo, 63; 7) 8 puntos, uviario

Suplementarios, 63; 2) Rosendo Ibar

Más práctico el cuadro de la UC, ganó 2-1 a Wanderers

Buena defensa presentó el equipo colegial en el primer ple de la final de la Copa Green Cross. Pesce hizo los 2 goles del ganador y Hoffmann el de los porteros

Cancha: Estadio Playa Ancha, Valparaíso.
Pagaron: 4.463 personas. Recaudación: \$ 3.145,90.
Árbitro: Lorenzo Cantillana.
Wanderers (1): Nasur, Valentini, Canelo y Berly; Salazar y Dubost; G. Díaz, García, Tobar, R. Díaz y Hoffmann.
Entrenador: José Pérez.
Universidad Católica (2): Behrens; Jorquera, Villarreal y Valdés; Olivares y Rivera; Pesce, Molina, Soto, Trigli y Ramírez.
Entrenador: Miguel Moccioia.
Goles: En el primer tiempo: Pesce, a los 18'. En el segundo: Hoffmann, de cabeza, a los 4', y Pesce, a los 15'.

La UC pesó bien la importancia que tenía de vencer en su casa a Wanderers, en el primer ple de la final de la Copa Green Cross, y apelando a una magnífica defensa y a la acción práctica, hizo suyo ayer el triunfo por el ajustado score de 2 a 1.

Luego de un primer tiempo de acciones parejas y estirado por Pesce, el cuadro colegial resistió muy bien la lucha y porfió que sacó a relucir su rival, desde el comienzo de la fracción complementaria. Wanderers empató a los 4' de la etapa final, y pronto se fue encima de la defensa visitante, procurando la conquista, que no llegó frente a las eficientes disposiciones del ganador. Olivares y Rivera y más atrás Villarreal, cubrieron todas las brechas y cerraron el camino a su arco, defendiendo por Behrens en forma impecable, haciendo vanos los esfuerzos de sus adversarios.

Más práctico el equipo de la UC, no se enredó en escaramuzas dilatorias; por el contrario, salió de apuros jugando

de la pelota con tranquilidad y buscando el contragolpe con bien. Los ataques, que partieron desde su medio campo, llevados por Rivera o Molina y terminados por Pesce y Trigli, aquel que se constituyó en el scorer del conjunto.

El segundo partido entre la UC y Wanderers se llevará a efecto el miércoles próximo en el Estadio Independencia.

NO DESENTONÓ Ramírez en la ofensiva de la UC, y mucho colaboró en la importante victoria de 2x1 ante los porteros.

EL CICLISMO CLAUSURA SU TEMPORADA DE OTOÑO

El domingo, con una "Doble Las Chilcas" en ruta y un programa en el Velódromo de San Eugenio

Con la prueba en ruta, la "Doble Las Chilcas" y un programa en pista a desarrollarse en el Velódromo de San Eugenio, pondrá término el domingo próximo la Asociación Ciclista Santiaguina a la temporada pedaleadora metropolitana de otoño.

La mencionada dirigente se vio obligada a romper la vieja tradición de clausurar dicha temporada, y celebrar su 36.º aniversario con la "Doble San Antonio", una de las más importantes competencias camineras del país, por no haber contado en esta oportunidad con el permiso de las autoridades, para usar el camino que une a Santiago con San Antonio.

LA DOBLE LAS CHILCAS.—

disputándose, también, una "Doble Cuesta El Manzano", para novicios.
PRUEBAS EN PISTA.— El programa que se ha confeccionado en pista es el que sigue: 1) Australiana, para novicios; 2) Persecución Individual, para cuarta categoría; 3) 1.000 metros contra reloj, para tercera categoría, y 4) 25 kilómetros para todo competidor: primera, segunda y tercera categorías.

disputándose, también, una "Doble Cuesta El Manzano", para novicios.
PRUEBAS EN PISTA.— El programa que se ha confeccionado en pista es el que sigue: 1) Australiana, para novicios; 2) Persecución Individual, para cuarta categoría; 3) 1.000 metros contra reloj, para tercera categoría, y 4) 25 kilómetros para todo competidor: primera, segunda y tercera categorías.

Tenis escolar femenino: Sagrado Corazón, campeón

Por sexta vez consecutiva el Colegio del Sagrado Corazón se clasificó ayer campeón escolar femenino de tenis, al imponerse en el Estadio Santa Rosa de Las Condes, en la categoría superior y clasificó un equipo en las semifinales de esta misma serie.

El equipo "A", que integraron Silvia Baeza y Cecilia Fernández derrotó 2x1 al Liceo N.º 1, mientras el binomio "B", que formaron María Inés Fernández y Ximena Bascuñán, se clasificó semifinalista, consiguiendo con ello totalizar 6 puntos. Liceo N.º 7 ocupó el segundo lugar en el cómputo general, al ganar la categoría infantil y una semifinal de la Superior, obteniendo de este modo 5 puntos y el vicecampeonato.

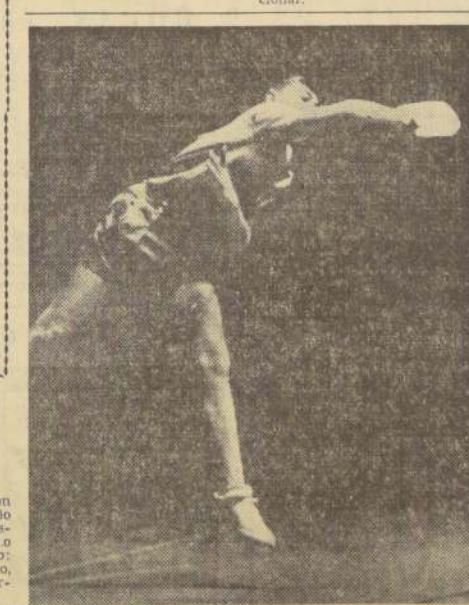
MEJORES JUGADORES: Los elementos más destacados de este certamen escolar que organizó Universidad Católica, tanto en damas como en varones, fueron los que indicamos: Damas: Doris Gildemeister, en infantil; Margaret Herzer, en Superior; Varones: Eduardo Guel, en Superior; Carlos Barrón, en Intermedia, y Federico Gildemeister, en Superior.

Muy satisfecho se encuentra Dante Pesce, el coach de Green Cross, con el rendimiento de todo el cuadro, y de modo especial con lo hecho por los argentinos Angles y Druzuk, quienes debutaron ante San Luis casi sin entrenamiento.

Ahora, descansados y en mejor estado físico, producto de dos prácticas intensas, han mejorado visiblemente, y han confirmado que se trata de dos valores de capacidad notable.

Para el partido con Universidad Católica, piensa la dirección técnica de Unión Española hacer debutar a Linaza, el forward argentino que contrató recientemente, y cuyos pases están en juego y en poder de la Asociación Central.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.



BIRIBA COSTA: Figura de categoría mundial, modelo de agilidad y extraordinario en su concepción ofensiva, debe ser el genial muchacho brasileño una atracción indiscutible en el certamen que pretende organizar la Asociación de Colihaique.

BACHILLERATO FULL TIME

Cursos intensivos en todas las menciones. Profesores competentes con vasta experiencia pedagógica. 5 horas de clases diarias. Duración: 1 mes. Humanidades completas. Clases comienzan el 5 de junio.

CARMEN 69 — Depto. 11 — Academia Particular

Incógnita: la defensa de Pérez o el golpe de Silva

Ambos se enfrentan esta noche en el Caupolicán, en el combate estelar.— Kid Lecherito, reemplaza a Mackena como rival de Domingo Rubio.— Eloy Funes y Cornelio Bosch hacen el semifondo.— Ferrovial y Comercio Atlético efectúan mañana un intercentros amateur



El estilo probablemente difícil del argentino Gerardo Pérez —poseedor de una defensa cerrada, hermética casi— constituye el mayor problema para el invicto liviano Luis Silva, protagonista ambos del combate básico de la reunión de esta noche en el Caupolicán.

Sin embargo, ha insistido Luis Silva, que no teme al transando y que confía en mantenerse invicto. Funda sus pretensiones en la velocidad natural que posee y en el golpe dañino y peligroso de su mano derecha. Con estas dos armas espera deshacer el verdadero nudo ciego que es la defensa del peleador mendocino. Si lo consigue, habrá dado un paso largo en su carrera profesional.

Por otra parte, la victoria representa mucho para el muchacho chileno, ya que es



CORNELIO BOSCH.— Combate difícil tiene esta noche con el argentino Eloy Funes.

En consecuencia, la velada se hará conforme a la programación siguiente: PRELIMINARES (Amateurs)

5 rounds: Mosca: Jorge Mena (Fame) con Raúl González (México). Gallo: Eugenio Arús (Fame) con Vicente Vidal (México).

COMBATES DE FONDO (Internacionales):

8 rounds: Pluma: Domingo Rubio (chileno) con Oscar Alonso (Kid Lecherito), argentino.

10 rounds: Pluma: Cornelio Bosch (chileno) con Eloy Funes (argentino).

10 rounds: Liviano: Luis Silva (chileno) con Gerardo Pérez (argentino).

En el local del Club Ferrovial, Exposición 249, se efectuará mañana, a las 2.45 horas, un interesante festival amateur en el que participan los representantes del equipo dueño de casa, que adiestra el conocido Héctor (Ja-Já) Rodríguez, con los peleadores del Club Comercio Atlético, que son dirigidos por Raúl Villalón.

El programa de la reunión cuyo combate estelar estará a cargo de Evaristo Ojeda —vicecampeón chileno— y Charles Roberts, seleccionados de Santiago, es el siguiente:

Manuel Becerra (F) con Víctor Saavedra (CA); Juan Aliaga (F) con Mario Callegara (CA); Arturo Sánchez (F) con Guillermo Bahamonde (CA); Ignacio Franco (F) con Juan Prieto (CA); Roberto Merino (F) con Francisco Mejías (CA); Antonio Fernández (F) con Sergio Aguilera (CA); Eduardo Bustos (F) con Jorge Callegara, y Evaristo Ojeda (F) con Charles Roberts (CA).

WASHINGTON 1.º junio (UPI).— El ex campeón mundial de peso pesado Joe Louis manifestó hoy ante investigadores del Congreso

que el boxeo ha caído en desgracia porque "elementos maleantes se han apoderado de una parte enorme" del deporte que le dio renombre mundial.

LOS ANGELES, 1.º junio (UPI).— El pugil mexicano Gaspar Ortega, y Emilio Griffith, campeón de peso welter, continuaron hoy sus ejercicios para la pelea a 15 rounds que sostendrán la noche del sábado. Ambos dieron por terminadas ayer sus sesiones de guantes.

NEW YORK, 1.º junio (UPI).— Funcionarios del Hospital Roosevelt dijeron hoy que "no ha habido cambio" en el estado "crítico" del pugil cubano José Rigor.

El boxeador, de 25 años de edad, fue sometido a una delicada operación, después de ser aquejado en una pelea con el puertorriqueño Anselmo Castillo, la noche del lunes.

Julio Varela, nuevo coach de San Luis de Quillota

El reemplazante de Raúl Marchant firmó ayer.— Sancionados Alvarez y Arenas por inasistencia a entrenamiento.— Ceninho debuta por Audax y Linaza por Unión Española.— Varios cambios anuncia Universidad de Chile para su próximo match.— 7x0 ganó Ferrobádminton en S. Antonio



guayo Godoy o de Campos. Siete por cero ganó ayer Ferrobádminton a la Selección de San Antonio, en un partido amistoso, jugado en la cancha municipal de dicho puerto. La amplia superioridad del equipo fusionado hizo posible el score, que, con ser abultado, corresponde a la diferencia de juego mostrada por ambos rivales.

Santiago Morning tiene esta tarde, a las 19 horas, una importante asamblea de socios, donde se dirá la cuenta que dará el presidente, señor Rafael Blanco, y se conocerá, asimismo, el balance económico de la institución. Finalizado esto, se procederá a nombrar nuevo Directorio para el período 1961-1962.

Sorgio Valdés, el internacional defensor de Universidad Católica, debe comparecer el próximo lunes ante el Tribunal de Penalidad.

Respecto a esta renuncia, fue aceptada, designándose en su reemplazo a Julio Varela, quien firmó ayer su contrato con la entidad quillotina. En la tarde se realizó el primer entrenamiento con el nuevo coach, no asistiendo a él Alvarez y el recién contratado, Salvador Arenas, quienes fueron multados.

Audax Italiano hará debutar, en el match con Palestino, al entrenador brasileño Aysen A. da Costa (Ceninho), quien entrará en reemplazo de Ivanovic, con el número 10.

Para unos dos meses más tiene todavía de inactividad el arquero de Unión Española, Francisco Nizich. Mientras tanto, su plaza la continuará cubriendo el juvenil Trepana, que, hasta el momento, ha cumplido a entera satisfacción.

Cambios anuncia Universidad de Chile para su próximo encuentro con San Luis de Quillota. En la defensa es posible que salgan Eyzaguirre o Navarro, y entre Villanueva. En la delantera, Clavijo sustituirá a Leonel Sánchez, y Jaime Ramírez, ya recuperado, a Braulio Musso. Si es que Alvarez está en condiciones, entrará también en lugar del par-

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

En los partidos amistosos disputados ayer, Ferrobádminton ganó 7-0 a la selección de San Antonio, en ese puerto, y Transandino le impuso 1-0 al cuadro de reservas de Colo Colo, en cancha de Los Andes.

Colihaique lucha por ser sede del Nacional de Pimpon

● Ayuda gubernamental abona la pretensión de la Asociación sureña.— ● Parlamentarios de la zona conseguirán transporte de la FACH para el traslado de los equipos. ● Biriba Costa, especialmente invitado al torneo

Colihaique, la lluviosa ciudad sureña se encuentra conmovida ante la posibilidad de que por primera vez en su historia deportiva, se le entregue la sede de un Campeonato Nacional, en el año 1961.

Al hablar de que es el pueblo, la ciudad toda la que se encuentra pendiente del resultado de la postulación se está en lo cierto. No es ya el pimpon colihaiquino, o el deporte del pueblo el que se interesa por llevarse el torneo. Son las autoridades administrativas y políticas las que habiéndose con el sentir general, han puesto en juego todo su interés y toda su influencia para lograr la sede del certamen.

Para ello no han dejado resorte sin tocar. Los parlamentarios de la zona están trabajando con especial tesón en procura de solucionar los problemas que una empresa de esta envergadura supone.

quien, tal como ocurrió en el campeonato último de Linare, representará por sí solo un motivo más de atracción.

Jorge Fernández R.

DESDE LUEGO, la mayor dificultad es la posición geográfica de la ciudad, cuya lejanía de la zona central y aun del norte del país, obliga a enormes gastos de locomoción. Para obviar esto, los dirigentes con la ayuda ya dicha de los parlamentarios de la zona, están tratando de conseguir que un transporte de la FACH, lleve a Colihaique sin costo alguno a todos los participantes, que por lo menos suman una 50 personas.

APARTE DE LO dicho en cuanto a locomoción, en lo relativo a hospedaje, gastos de atención y otros rubros menores, los dirigentes sureños creen tenerlos totalmente solucionados contando para ello con el apoyo de la Gobernación de la Municipalidad e incluso del comercio local.

Respecto a la ayuda ofrecida por las autoridades, es preciso señalar que ella se hizo llegar oficialmente a la directiva de la Federación abonando así la postulación que con fecha 11 de abril, hizo la Asociación de Colihaique.

FUERA DE LAS ventajas deportivas que para el pueblo representa la obtención de la sede, se ha hecho hincapié en que turísticamente Colihaique puede ofrecer mucho a quien lo visite. Así lo señala el Alcalde de la ciudad, señor Héctor Cortés Castro, quien en nota del 30 de abril dirigida al Presidente de la Asociación de Pimpon expresa: "Por otra parte, nuestras bellezas naturales muy poco conocidas, brindarán a los distinguidos visitantes una sana distracción espiritual y será un paso importante para fomentar el turismo

En nuestra provincia, con todo el gran significado que ello tendrá para nuestro progreso y futuro desarrollo."

EN TERMINOS similares se manifiesta el señor Gobernador de la provincia cuando en oficio de 3 de mayo dice: "El señor presidente de la Asociación de Tenis de Mesa, puede tener la seguridad de contar en todo momento con el apoyo del Gobernador infrascripto, por cuanto, tal como lo he expresado en nuestra conversación, la concurrencia de los aficionados a este deporte dará la oportunidad de ser conocida la provincia de Aisén, y con ello la posibilidad de formar en el futuro una corriente turística acorde con las bellezas naturales de la zona."

ESTA intervención tan manifiesta de las autoridades de la ciudad, le otorga sin duda alguna gran seriedad a las pretensiones de la Asociación local y da asidero a que sea realidad la aspiración de que el Campeonato que organiza Colihaique, sea el mejor de los hechos hasta el momento.

EL TORNEO.— De acuerdo a lo dispuesto por la Federación, el certamen se debe efectuar a comienzos de octubre. Participarán 6 equipos: Santiago y la ciudad sede por derecho propio. Los campeones del Norte Grande y Chico, el campeón de la Zona Central, y el campeón de la zona Subcentral.

IRA BIRIBA.— Si Colihaique consigue la sede, lo que debe resolverse por el Consejo de Delegados en la primera quincena del mes en curso, tiene el propósito de llevar también al actual campeón sudamericano, Biriba Costa,

COLO COLO

Domingo 4 de junio

TRENESES EXCURSIONISTAS A VALPARAISO

Con motivo del match oficial entre COLO COLO y Sigo, WANDERERS, organizarán dos trenes excursionistas para socios y simpatizantes albos.

SALIDA desde Estación Mapocho, a las 9.30 horas.

SALIDA DE REGRESO desde Estación puerto, 19 y 19.20 horas.

VALOR DE LOS PASAJES ida y regreso

Primera clase . . . \$ 1,200
Tercera clase . . . \$ 1,200

IMPORTANTE: Los pasajes estarán en venta el VIERNES 2 y el SABADO 3 en la sede social de COLO COLO, Cienfuegos 41, fono 80806 y SOLO SERVIRAN PARA LOS TRENESESCOLCOLINOS.

A Valparaíso todos los Colocolinos!

Será cuidadosa la selección de árboles en nuevas plantaciones.

Amigos del Arbol
hacen petición a
Municipalidades

Amigos del Árbol hacen petición a Municipalidades

LA MUNICIPALIDAD de Santiago acoge sugerencias de la SAA.

Cartas al Director

momento no pueden funcionar por falta de construcciones del desagüe. ¿Qué pasa con esto? Pregunta que nadie contesta.

Insisto nuevamente en la falta de locomoción para el agua, donde recorren las calles victorias arrastradas, caballeros hambreados, y extenuados, dos grupos destartallados y que no tienen un recorrido adecuado. Deben por todos los medios las autoridades, conseguir que el Gobierno busque unificar a las diversas poblaciones. Ya viene el invierno.

El silencio de los regí-
que prometieron mucho y
da han hecho, el Inten-
y todos los servicios que
nien ascendencia en el me-
miento de la ciudad, de
ponerse en acción y res-
algo lo más urgente pos-
Gracias, Carlos Avaria-
brera, Gamero 504, Fono
Rancagua.

**Cortan hermosos
y viejos árboles
sin justificación**

En muchas ocasiones he do en la prensa las al-
zas que se otorgan a las
nicipalidades cuando se fa-
tan algunas avenidas o
de nuestras comunas. No
duda que ésta es una me-
plausible, digna de ser he-
da; los árboles nos pro-
de tanta impureza con que
contamina el aire que ha-
ramos.

Pero sucede que, como manera de contrarrestar acertadas medidas, las Municipalidades hacen o hermosos y viejos árboles vez en cuando. Un caso: la calle Exequiel Fernández, te al número 453, el año recién pasado empezaron a rribar un afioso plátano tal.

Atentamente.— O. Y. C.
de los vecinos

STER GOUL

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 14 de junio de 1961, a las 16.30 horas, en Santiago, calle Huérfanos N.º 576.

EL PRESIDENTE

Para los efectos de la celebración de la Junta, citada precedentemente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 5 hasta el 14 de junio de 1961, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Ante la Inspectora de Trabajo señorita Margarita María Almonacid Tait, la jueza de lo contencioso se llevó a efecto la Elección Complementaria del Directorio del Sindicato de Profesores de Secundaria de la Fundación Libertad Kupfer Hnos., y Kupfer Hnos S. A. C. quedando constituida en la siguiente forma:

Presidente: señor Hamilton González Sotomayor.
Secretario: señor Humberto de la Haza.
Tesorero: señor Antonio Beltrán Figueroa.
Directores: señores Fernando González Banda, Don Rivaudo y Don Riquelme.

Se ha hecho la presente publicación, en conformidad al artículo 378, del Código

De acuerdo a la Ley 10223, llámase a concurso para proveer los siguientes cargos docentes:

INSTITUTO DE QUIMICA BIOLOGICA

2 Ayudantes 2os. Gr. 5o. con 6 horas c/u.

Los interesados deberán presentar sus antecedentes hasta el día 19 de junio próximo, a las 12 horas, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Santos Dumont N.º 993, 5.º piso.

Applicant should be bilingual English and Spanish, with wide experience. Reply in writing indicating previous experience and salary requirements to

P. B. A. — Casilla 81-D

Please indicate telephone number and state contact address.

Hotel centralísimo
Véndese: E° 10.000.—
FACILIDADES
G. P. B. - Casilla 109-V

GRAN REMATE DE "ROPA"			
Préstamos concedidos en septiembre de 1960 y vencidos en marzo 1961			
NUMERACION	POLIZAS	INICIAL	TERMINAL
ROPA		32,363	43,235
MAY: Cortes de casimir nacionales e importados, ternos nuevos y usados, cortes de seda, lana y algodón, abitos, pantalones, vestones, sobretodos, pilotos, camisas manjadas, papasones, chalones, polcas, cubos, camisas, chaquetones, abrigos, batas, trajes 2 piezas, zapatos, manteles, cortinas, ropa interior, etc.			
PAGO AL CONTADO			ENTREGA INMEDIATA

CAJA DE CREDITO POPULAR

800 CHESTER SQUARE



The left panel is titled "APUNTO CON PRECISION..." and shows a man in a suit running down a set of stairs, carrying a briefcase. The right panel is titled "1205/g" and shows a car crashing into a wall, with a man in a suit flying out of the window. The car has "SIMPSON'S GOLD" written on its side.

POR JORGE PALACIO

SÍ, SEÑORA

NO LO REVOLVI, PORQUE A MÍ NO ME GUSTA EL CAFÉ MUY DULCE